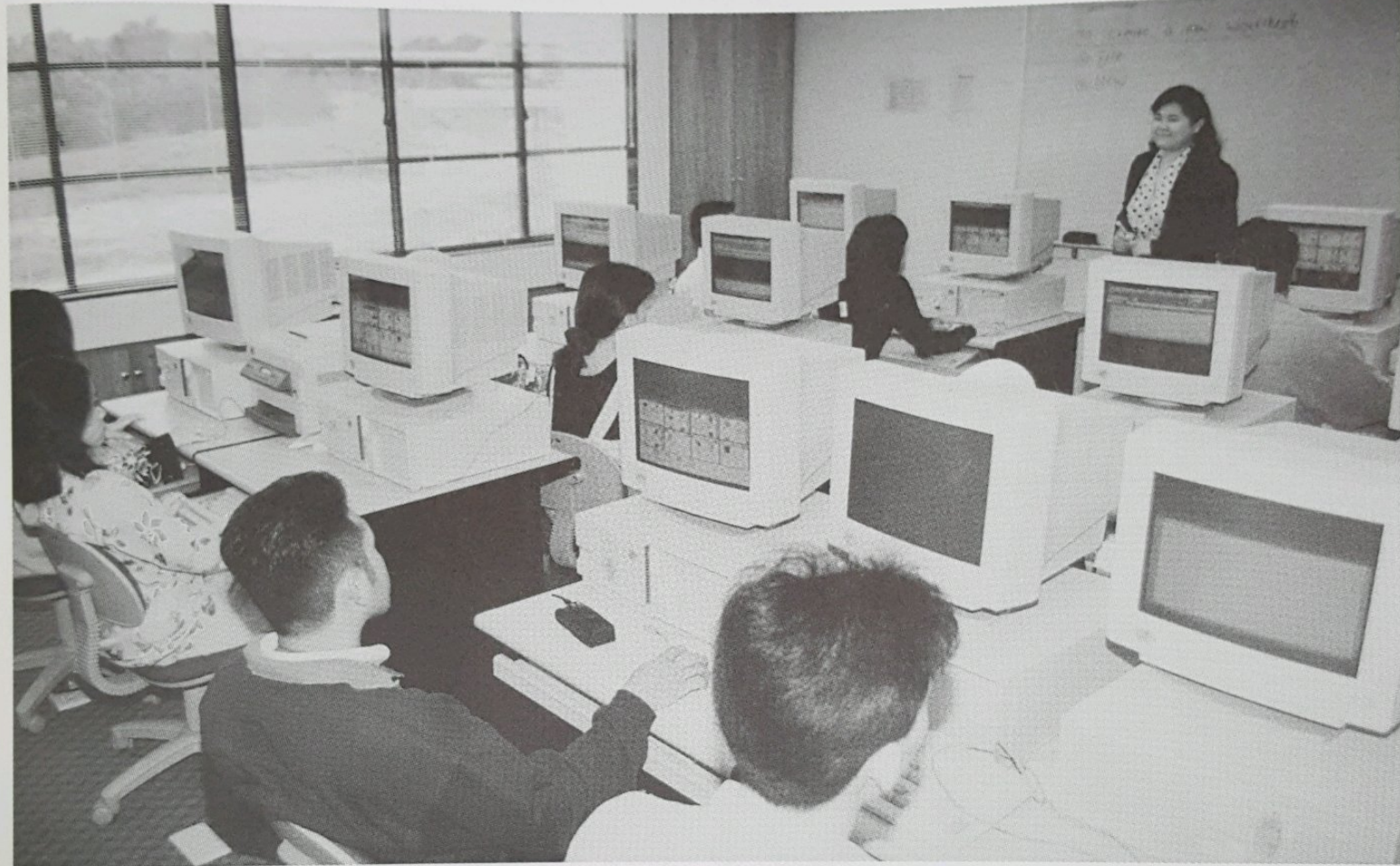


SEKOLAH-SEKOLAH KOMPUTER BAGI KEMUDAHAN PELBAGAI URUSAN



PERKHIDMATAN 'cyberspace', internet dan superhighway' merupakan rangkaian perkhidmatan komputer yang dianggap canggih dan berteknologi tinggi bagi menghadapi kemajuan elektronik yang semakin mencabar. Ke arah itu, sekolah-sekolah komputer telah ditubuhkan di serata dunia hingga ke peringkat universiti dalam eranya untuk mendalami pembelajaran komputer yang berbagai urusan.

Penubuhan sekolah-sekolah ini tidak terkecuali diwujudkan di negara ini. Di mana mengikut perangkaan kawasan Daerah Brunei dan Muara telah mencatatkan yang terbanyak kemudian diikuti oleh Belait dan Tutong. Sekolah-sekolah yang dimaksudkan ialah sekolah-sekolah komputer swasta dan pada beberapa tahun yang lalu, kerajaan melalui Kementerian Pendidikan telah menubuhkan sekolah-sekolah komputer di beberapa buah sekolah

menengah dan institusi pendidikan tinggi.

Perkara ini amat jelas dengan ucapan Menteri Pendidikan, Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Wijaya Dato Seri Setia Haji Awang Abdul Aziz untuk memperkenalkan pelajaran komputer di sekolah-sekolah rendah mulai awal tahun 1996 ini.

Yang Berhormat berucap ketika merasmikan Minggu Sains dan Teknologi Ke-18, Ogos tahun lalu.

Menurutnya, projek

OLEH
ABDULLAH ASGAR

lima tahun tersebut akan dimulakan awal tahun 1996 ini di kesemua 121 sekolah-sekolah rendah dengan bekalan komputer dan peralatan yang lain.

"Dengan mempromosikan pelajaran ini diharapkan penuntut-penuntut akan memperoleh faedah dalam bidang pengiraan dan pembacaan," jelas Yang Berhormat lagi.

Sementara itu, dalam tinjauan PELITA BRUNEI di salah sebuah sekolah komputer swasta (Micro-net Computer School) bertempat di Gadong baru-baru ini mendapati, bahawa sekolah komputer tersebut antara yang diiktiraf oleh Kementerian Pendidikan dan terbaik di negara ini.

Apa yang menarik sekolah ini juga menyediakan kursus National Centre For Information Technology

(NCC Diploma) dari University Of Cambridge, United Kingdom. Kursus ini dijalankan selama setahun mula diperkenalkan dalam tahun 1993 dengan anggaran perbelanjaan \$6,000 Brunei setahun. Ini termasuk alat pembelajaran, bilik rujukan dan perkhidmatan kaunseling.

Sekolah yang bermula pada tahun 1989 sebagai sebuah sekolah subsidi

SEKOLAH-SEKOLAH KOMPUTER BAGI KEMUDAHAN PELBAGAI URUSAN

Dari muka I

kepada syarikat penjual komputer dan kini telah mengeluarkan lebih 1,000 orang lulusan dalam diploma dan personal computer (PC) sejak 1993. Ada di kalangan mereka kini melanjutkan pelajaran ke luar negeri. Bagi ke peringkat yang lebih tinggi seperti ke United Kingdom, Australia, Kanada, Amerika Syarikat, Republik Singapura dan Malaysia.

Sementara itu bagi 'PC course' atau kursus komputer persendirian. Ia selalunya disertai oleh pegawai-pegawai dan kakitangan kerajaan, kakitangan agensi kewangan, kakitangan RBA, kakitangan Brunei Shell dan syarikat-syarikat swasta dan lepasan sekolah yang kebanyakannya dari lepasan 'O' Level dan juga lepasan Sijil Rendah Pelajaran Brunei (BJCE) dan ada juga yang lebih rendah lagi.

Bagi pegawai-pegawai dan kakitangan kerajaan kebanyakannya mereka memasuki kelas 'PC'. Kursus yang mereka jalani selalunya hanyalah setakat sijil yang diiktiraf, hanya

segelintir yang meneruskan hingga peringkat diploma, itu pun tertakluk kepada kemampuan. Tapi ada juga di kalangan mereka yang melanjutkan pengajian hingga ke peringkat ke luar negeri.

Kursus PC selalunya dalam tiga atau empat jam sehari. Dan tamat dalam masa lima atau enam bulan saja. Mereka dikenakan bayaran sama rata sementara pembayaran akan dibuat oleh pihak jabatan yang menghantar pegawainya berkursus di sana.

Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan telah banyak menghantar pegawai-pegawai dan kakitangannya untuk mengikuti kursus tersebut. Diikuti dengan kementerian-kementerian dan jabatan kerajaan yang lain.

Selalunya bayaran akan dikenakan \$350 hingga \$600 satu kursus. Ini sama ada mereka ini menggunakan kemudahan mereka sendiri atau kemudahan pembelajaran yang disediakan oleh pihak kelas.

Bagi bayaran lain seperti kursus perseorangan dan kumpulan akan dikenakan dengan biaya cara lain. Selalunya peserta yang



SALAH sebuah sekolah komputer bertempat di Gadong telah diiktiraf oleh Kementerian Pendidikan sebagai sebuah sekolah komputer yang terbaik di negara ini.



mengambil kursus secara berkumpulan akan dikenakan bayaran yang agak murah sedikit jika diban-

dingkan dengan bayaran perseorangan.

Kebanyakan kursus yang mereka ikuti ialah 'computer literacy, word-processing dan spreadsheet' serta kursus yang dikehendaki oleh pihak kementerian atau jabatan.

Setelah kursus ini sekian lama beroperasi maka, sejauh ini kursus PC telah mencatatkan lebih 1,000 peserta kesemuanya lulus dengan menerima sijil.

Sementara itu, tenaga pengajar pula diisikan oleh ahli-ahli komputer dari luar negeri seperti dari Republik Filipina, Malaysia dan Republik Singapura. Setakat ini pihak Micronet telah gagal untuk mendapatkan tenaga pe-

ngajar terdiri dari anak tempatan. Tetapi perunding kursus (consultant clerk), kerani perakaunan dan kerani pejabat adalah terdiri dari anak tempatan.

Tahun lalu pihak Micronet telah mencatatkan 65 peratus lulus dalam peperiksaan NCC Diploma. Pencapaian ini ialah yang tertinggi yang pernah dicapai sejauh ini.

Sebagai sebuah sekolah swasta dalam bidang komputer, cabaran, saingan permasalahan juga sering dihadapi. Akan tetapi permasalahan tidaklah terlalu menekan. Apa yang pihak Micronet hadapi sekarang ialah saingan dari pihak lain yang sama-sama mengunggulkan sekolah kursus komputer.

Buat masa ini persaingan itu dihadapi dengan memperbaiki lagi kemudahan yang disediakan. Ia dengan menyediakan alat pembelajaran yang lebih canggih, bilik kursus yang lebih selesa, bilik sembahyang bagi mereka yang beragama Islam, bilik rujukan yang lebih besar yang boleh memuatkan rujukan yang mencukupi.

Dalam pengajian yang terkini, pihak sekolah juga akan memulakan kelas-kelas Internet dan BruNet yang telah diperkenalkan oleh pihak kerajaan seawat-lewatnya bulan Mac ini. Ini adalah bagi menarik lebih banyak minat dari kalangan orang ramai yang ingin mempelajari khidmat ini.



SEBAGIAN daripada pelajar yang menghadiri kelas komputer di salah sebuah sekolah komputer swasta.

Sastera dan Budaya

سستردان بودايا

Sambung minggu lepas

JURAI KETURUNAN RAJA-RAJA

TEKS A bermula dengan salasilah raja-raja yang memerintah Brunei yang bermula dengan Sultan Muhammad dan Sultan Ahmad membawa hingga kepada Sultan Muhammad Tajuddin, beberapa generasi kemudian. Teks B menerangkan bahawa nama Sultan Muhammad sebelum memeluk agama Islam ialah Awang Khalak Betatar.

Suatu lagi perbezaan yang terdapat di antara Teks A dan B ialah Teks A menyatakan Sultan Muhammad dan Sultan Ahmad ialah bersaudara. Teks B menyebut bahawa Sultan Ahmad (atau Ong Sum Peng) ialah menteri yang datang dari negeri China dan berkahwin dengan puteri Sultan Muhammad. Ia kemudian dilantik menjadi Sultan Brunei yang kedua.

Di samping apa yang disebut dalam kedua-dua manuskrip Salasilah Raja-Raja Brunei, satu batu nisan lama di Brunei yang dikenali sebagai Makam Damit memuatkan maklumat pada inskripsinya bahawa Sultan Ahmad adalah saudara tua atau kekanda Sultan Muhammad yang mengahwini anak Ong Sum Peng yang menjadi pemimpin orang-orang China di Kinabatangan (Hallet 1940 : 26). Kekeliruan maklumat tentang hal ini sukar diselesaikan tanpa penyelidikan yang lebih mendalam dan menyeluruh.

Untuk meringkaskan jurai keturunan Sultan yang dikemukakan dalam Salasilah Raja-Raja Brunei, Teks A, inilah disenaraikan nama-namanya :

Sultan I Paduka Seri Sultan Muhammad

Sultan II Sultan Ahmad
Sultan III Sultan Syarif Ali (Sultan Berkat)

Sultan IV Sultan Sulaiman
Sultan V Sultan Bulkiya (Nakhoda Ragam)

Sultan VI Sultan Abdul Kahar (Marhum Keramat)
Sultan VII Sultan Saiful Rijal

Sultan VIII Sultan Syah Brunei
Sultan IX Sultan Hassan (Marhum Di Tanjung [dimakamkan di Tanjung Chendana])

Sultan X Sultan Abdul Jalilul Akbar (Marhum Tuha)

Sultan XI Sultan Abdul Jalilul Jabbar (Marhum Tengah)

Di sini Salasilah Raja-Raja Brunei Teks A menyatakan bahawa Sultan Abdul Jalilul Jabbar mempunyai putera bernama Pengiran Bendahara Untung-Untung yang beranakkan Pengiran Temenggung Mukmin Amirul Faz' (Teks B : Pengiran Temenggung Mukmin Amirul Ghafar). Kemudian saudaranya, Marhum Tuha, dinaikkan menjadi sultan dengan gelaran Paduka Seri Sultan Muhammad Ali.

Sultan XII Sultan Muhammad Ali (Marhum Tumbang Di Rumput)

Sultan XIII Sultan Muhiuddin (Marhum Bongsu)

Sultan XIV Sultan Nasrudin (anak saudara Sultan Muhiuddin)

Sultan XV Sultan Kamaluddin (putera Sultan Muhammad Ali [ke-12])

Sultan XVI Sultan Muhammad Alauddin

Sultan XVII Sultan Omar Ali Saifuddin

Sultan XVIII Sultan Muhammad Tajuddin

Sultan XIX Sultan Muhammad Jamalul Alam

Sultan XX Sultan Muhammad Tajuddin (ke-18)

Salasilah ini menyatakan bahawa "Setelah wafat baginda itu [Sultan Muhammad Jamalul Alam], maka kemudian kembali pula kerajaannya kepada ayahanda baginda iaitu Paduka Seri Sultan Muhammad Tajuddin". Bahagian ini dikatakan tamat ditulis pada 2 Zulhijah 1221 (bersamaan 1806 Masihi).

Jurai keturunan raja-raja yang memerintah Brunei dalam Teks B sama dengan Teks A hingga sampai ke raja yang ke-13. Selepas itu terdapat sedikit perbezaan. Teks B menyatakan selepas Sultan Muhiuddin yang bergelar Pengiran Bendahara Bongsu, raja yang ke-13, Sultan Abdul Mubin pula menaiki takhta kerajaan sebagai sultan ke-14, tanpa dinobatkan dan tanpa memakai mahkota. Putera raja inilah (sebelum menjadi sultan bergelar Pengiran Bendahara Abdul Hak) yang dibunuh oleh anak Sultan Muhammad Ali, sultan ke-12 (Marhum Tumbang Di-Rumput) (Amin Sweeney 1978 : 57-58). Kisah kejadian ini tidak ditemui dalam Teks A.

Jika dibandingkan Teks A dengan Teks B, Teks B lebih banyak menumpukan perhatian kepada beberapa peristiwa tertentu dengan terperinci sedangkan Teks A lebih ringkas. Teks B menceritakan kisah perhubungan awal antara Brunei dengan Majapahit dan Johor.

Kedua-dua Teks A dan B menceritakan bahawa Sultan Sulaiman, Sultan ke-4, telah meluaskan Kerajaan Brunei hingga termasuk Suluk dan Seludong [B : Seluang]. Jika saya tidak khilaf, hanya Teks B yang menceritakan bagaimana Sultan Muhammad Ali (Sultan ke-12), mendapat gelaran Marhum Tumbang DiRumput. Secara keseluruhannya penceritaan dalam Teks B lebih panjang dan terperinci serta mengandungi dialog-dialog yang menarik,

SALASILAH RAJA-RAJA BRUNEI SUATU PENELITIAN PERSEJARAHAN

MUKADIMAH

SECARA amnya, penulisan-penulisan sejarah tradisional dikarang dengan berdasarkan peristiwa-peristiwa yang benar-benar berlaku di sesuatu tempat atau di sebelah negeri dan pada masa-masa tertentu. Jangkauan masa yang diliputi dalam karya-karya historiografi jenis pertama tidak terhad. Pengarang sering bergerak jauh ke belakang dalam sejarah hingga ke masa yang sangat jauh daripada ingatannya yang menyebabkan ia terpaksa bergantung kepada bukti mitos dan legenda.

Demikian pendapat yang diutarakan oleh Profesor Dr. Siti Hawa Haji Mohd. Salleh di Seminar Sejarah Brunei anjuran Pusat Sejarah dari 25 hingga 28 Ogos, 1995. — PENYUNTING.

yang meninggikan lagi mutu penulisan sejarah ini.

Teks B juga menceritakan bahawa dalam masa pemerintahan sultan ke-6lah, Sultan Abdul Kahar (Marhum Keramat), Brunei telah diserang oleh angkatan Sepanyol yang berpusat di Manila. Dalam pertempuran ini, Sultan Abdul Kahar mengalami kekalahan kerana diperdayakan oleh pebesarnya sendiri, yang membelot, iaitu Pengiran Seri Lela (Sweeney 1978 : 54).

Angkatan Sepanyol yang menyerang Brunei sekali pada masa ini memaksa Sultan Saiful Rijal (Sultan ke-7) berundur ke dalam hutan sementara Bendahara Sakam dan seribu pahlawan Brunei bertempur hingga berjaya mengalahkan angkatan Sepanyol. Pembedar-pembedar yang membelot dan menderhaka seperti Pengiran Seri Lela dan Pengiran Seri Ratna melarikan diri ke Belait tetapi dapat ditangkap dan menjalani hukuman masing-masing (Hallet 1940 : 30). Teks B melaporkan kisah ini dengan terperinci (Amin Sweeney 1978 : 55).

Semasa hayatnya, Sultan Hassan (Sultan ke-9) terkenal sebagai seorang sultan yang sangat keras pemerintahannya. Baginda merupakan seorang raja yang gagah dan berani hingga baginda dianggap setaraf dan setanding dengan Sultan Iskandar Mahkota Alam, Aceh (Sweeney 1978 : 56). Baginda dimakamkan di Tanjung Chendana, di Kuala Brunei dan kerana itu baginda dikenali sebagai 'Marhum Di Tanjung'.

Rujukan silang yang dibuat dengan Sejarah Pahang yang dikarang oleh Buyong Adil menunjukkan bahawa Sultan Hassan berkahwin dengan puteri Sultan Pahang dan baginda mangkat pada tahun 1617 (Buyong Adil 1972 : 56). Sultan Hassan telah memperkuat kuasa pemer-

tahannya dengan membina suatu angkatan tentera yang kuat dan berjaya menguasai negeri Bajau dan Betara Suluk. Baginda mempunyai peralatan perang dan pertahanan yang cukup untuk menjaga negerinya.

Pemerintahan Sultan Muhammad Ali, Sultan Brunei yang ke-12, ditandai oleh keadaan yang tidak aman. Kekecohan berlaku apabila Pengiran Bongsu, putera Sultan Muhammad Ali membunuh anak Pengiran Bendahara Abdul Hak. Pengiran Bongsu sempat melarikan dirinya daripada dijatuhi hukuman bunuh dengan melarikan diri ke dalam hutan. Ini membuatkan Pengiran Bendahara sangat marah dan mengemukakan hingga membunuh Sultan Muhammad Ali yang ditemuinya di tengah-tengah padang. Peristiwa ini menyebabkan Sultan Muhammad Ali digelar 'Marhum Tumbang Di Rumput'.

Kemangkatan Sultan Muhammad Ali menimbulkan masalah di Brunei kerana kini negeri menjadi terbelah dua dan diperintah oleh dua orang sultan. Negeri di sebelah hulu diperintah oleh Sultan Muhiuddin ibnu Al-Marhum Sultan Muhammad Ali sementara negeri di sebelah Saba dan Pulau Chermin di bawah pemerintahan Sultan Abdul Mubin (Bendahara Abdul Hak). Kedua-dua pihak sentiasa berperang hingga akhirnya Sultan Brunei yang ke-13, Sultan Abdul Mubin, yang menaiki takhta tanpa dinobatkan, terbunuh. Dengan sendirinya, Sultan Muhiuddin menjadi Sultan Brunei yang ke-14 tetapi kekecohan terus berlaku kerana ada pihak yang tidak puas hati.

Kehadiran Raja Tengah, putera Sultan Abdul Jalilul Akbar, di Brunei tidak disengangi oleh Sultan Muhiuddin dan terpaksa Raja Tengah mengundurkan dirinya bersama-sama para pengiringnya

ke Sarawak. Selepas berada di Sarawak beberapa lama, Raja Tengah berangkat pula ke Johor mengadap Maharaja Johor, Sultan Abdul Jalil. Raja Tengah berangkat pulang ke Brunei dan ditabalkan sebagai Sultan Brunei yang ke-15 oleh Paduka Seri Sultan Nasrudin. Semasa dalam pelayaran itu, Raja Tengah telah singgah di Matan dan di Sambah. Di kedua-dua negeri, baginda telah berkahwin dengan puteri-puteri tempatan. Puteranya yang dilahirkan di Matan diberi nama Pengiran Mangkunegara dan putera yang dilahirkan di Sambah bergelar Raden Bilam. Putera-putera ini kemudian dipanggil ke Brunei dan dianugerahkan kedudukan yang sewajarnya.

Sultan Brunei yang ke-16 ialah Sultan Kamaluddin bergelar 'Marhum Di Loba' diikuti oleh Sultan Alauddin sebagai sultan yang ke-17. Pemerintah yang ke-18 ialah Sultan Omar Ali Saifuddin (Marhum Di Makam Besar) yang digantikan oleh Sultan Muhammad Tajuddin sebagai pemerintah Brunei yang ke-19.

Di dalam sejarah awal negara Brunei, iaitu sebelum zaman moden, zaman pemerintahan Sultan Muhammad Tajuddin tercatat sebagai zaman yang paling penting. Baginda telah berusaha mencantumkan kembali wilayah-wilayah yang dahulunya di bawah Brunei tetapi seolah-olah tidak dipedulikan untuk beberapa lama, dengan menghidupkan kembali perhubungan yang erat. Angkatan-angkatan utusan diraja dari Brunei malah dihantar ke negeri China dan ke Tanah Jawa. Dipercayai pada zaman bagindalah kapal Eropah telah mudik hingga ke bandar (Hallet 1940 : 35).

Sultan Muhammad Tajuddin mangkat pada tahun 1807 dan digantikan oleh puteranya, Sultan Jamilul Alam, sultan yang ke-20. Sultan ke-21 ialah Sultan Muhammad Kanzul Alam, diikuti oleh Sultan Muhammad Alam sebagai sultan yang ke-22 dan Sultan Omar Ali Saifuddin II sebagai sultan yang ke-23. Dalam masa pemerintahan Sultan Omar Ali Saifuddin II, James Brooke tiba di Kuching iaitu pada tahun 1839 dan pada tahun 1841, Sarawak pun terpisah dari Brunei.

Sultan Brunei yang ke-24, Sultan Abdul Mukmin, menaiki takhta pada tahun 1852 dan mangkat pada tahun 1855 dan digantikan oleh Sultan Hashim. Sultan Hashim, sultan yang ke-25, mangkat pada tahun 1906 dan digantikan oleh puteranya, Sultan Mu-

hammad Jamalul Alam, sultan yang ke-26, yang memerintah hingga ke tahun 1924. Teraju pemerintahan telah dipungku oleh Pengiran Bendahara dan Pengiran Pemanca sehingga tahun 1931 apabila Sultan Ahmad Tajuddin Akadzul Khairuwaddin ditabalkan menjadi sultan yang ke-27.

Teks B memberi susunan keturunan keluarga sultan-sultan ini dengan teratur di akhir salasilah tersebut hingga kepada sultan yang ke-27 iaitu Sultan Ahmad Tajuddin Akadzul Khairuwaddin.

Struktur Pentadbiran : Pembedar dan Jawatan

Struktur susun lapis masyarakat dalam masyarakat Melayu tradisional ialah berpuncak kepada raja. Raja dibantu oleh golongan pembedar yang mungkin terdiri daripada keluarga diraja sendiri dan ahli-ahli lain yang dapat digolongkan sebagai golongan bangsawan. Di bawah golongan bangsawan barulah terdapat golongan rakyat. Rajah piramid yang dicadangkan untuk menggambarkan susun lapis masyarakat lama ini menunjukkan bahawa walaupun raja hanya seorang, kuasa penuh terletak di tangannya dan ia dibantu oleh golongan bangsawan, yang juga lebih kecil jumlahnya daripada golongan rakyat, untuk mentadbir negeri.

Kuasa pada raja dan golongan bangsawan diperkuatkan pula dengan wujudnya perundangan, peraturan-peraturan dan adat istiadat yang mesti dipatuhi untuk melahirkan suatu masyarakat yang aman, makmur dan sejahtera. Salasilah Raja-Raja Brunei memperlihatkan bagaimana berkuasanya raja dalam menjaga ketenteraman negara hingga baginda bertindak dengan tegas mengatasi sesuatu masalah yang timbul terutama yang berkaitan dengan bibit-bibit pemberontakan dan kedherhakaan.

Setelah mengemukakan jurai keturunan raja-raja yang memerintah Brunei, kedua-dua Teks A dan B mengemukakan pula tentang pelbagai gelaran para pembedar seperti Bendahara, Temenggung, Syahbandar, Di Gadong, Pemanca dan lain-lain lagi. Kedua-dua Teks A dan B menerangkan tentang tugas setiap pembedar yang tanggungjawabnya secara umum ialah menjaga ketenteraman negeri dan bertanggungjawab kepada baginda sultan.

BERSAMBUNG

PULANG

PULANG! Begitulah keputusannya, ia tetap pergi juga sebelum petang membenam ke bumi barat, pada hari esoknya.

Eddi sudah penuh hati memutuskan untuk pulang saja ke Kampong Rangu, ia hidup untuk lebih sendiri. Ada suatu sebab Eddi ingin berpisah dari flat dua tingkat bangunan itu, ia ingin sendirian daripada berdiam diri lama-lama di flat rupanya orang lain dari dirinya. Kali ini siapa saja Eddi tidak suka mengusik kedamaian rumahtangga orang, sekalipun orang itu saudaranya paling dekat. Bairlah mereka akan damai semadi kerana ketiadaannya nanti.

Apakah kasih hormat orang kepada penumpang seperti nasib yang dialami oleh Eddi kini, walaupun di tempat kediaman anak kewanannya atau abangnya sekali. Orang hanya mengharapkan madunya, sepahnya dibuang ke lembah hina, orang hanya sanggup menyedut rasa kemanisan manusia, Eddi sudah mengerti ke mana arus hidupnya dibawa, ia tetap akan terapung-apung di laut samudera yang luas.

Eddi harus gulung tikar dan bantal, bersedia berkemas-kemas untuk membersihkan bekas kamarnya, Eddi tidak suka disebut-orang pengotor dan tidak tahu berkemas. Sangkaan ini di luar dari pendapat Eddi sendiri, ia ingin berpendapat sebelum orang lain memberikan pendapat begitu.

Esok tentulah Eddi tidak ada lagi dalam kamarnya yang seindah itu, perasaannya lebih jauh terhamban memikir hidup menyendiri. Flat itu baginya syurga persinggahan, kesenangan segala ada tapi angan-angan Eddi bukan yang diharapkan bagi memperbaiki hatinya bersuka, istilahnya sudah bertukar bentuk menjadi sebuah neraka. Nanti di suatu ketika kamar itu akan hancur berderai jadi abu, roh akan jadi alat kejahatan. malah, lebih jauh berangan dari memperbaiki corak kehidupan sendiri, walaupun pada mulanya kebaikan mereka di kamar itu; Manis dengan layanan memperlihatkan indah bersatu padu. Tetapi pada akhirnya mendapat ketara tanpa dapat disembunyikan dan jauh dari yang disangka sebelumnya.

Begitulah Eddi, tiada halangan baginya untuk terus berpisah dari kamar itu. Apa lagi Eddi kurang dipedulikan atau perhatian, bagi Eddi sudah terpencil dan ianya sebagai debu jauh dari harga manusia. Fikiran Eddi kacau, perhatian orang kepada Eddi bukan sebagai keluarga lagi,

kecewa hatinya untuk memperoleh hubungan itu, tanpa beramah mesra dan bermuka manis. Dalam kamar nombor sepuluh flat ibu kota tempatnya tinggal tiada ada lagi rasa sefahaman baginya, musuh dan seteru menakutkan dalam hatinya. Dalam kamar itu makin terlalu asing dan terasa orang lain dari keluarga mereka.

Pada paginya, masing-masing sudah dalam keadaan tenang di kala menghadapi sarapan pagi minum teh, yah pagi sekali!

"Asyaem! Seharusnya hari ini kita akan berpisah, aku akan kembali ke kampung tempat tumpah darahku dulu..." dengan nada yang penuh terharu, Eddi mengeluarkan kata-kata pada Asyeam. Asyeam tunduk seakan terpukul, menundukkan kepalanya pada alas meja berbunga ungu. Wajah Asyeam jelas berubah dengan tiba-tiba. Perkataan Eddi itu lebih mengusik hatinya, sungguh tidak disangkanya selama ini.

"Kenapa cepat sekali hendak berpisah dengan kami, baru dua bulan sudah mahu cabut pergi. Apakah salahnya engkau tinggal di sini Eddi..." Kata Asyeam, fikiran Eddi tidak tenang dibuat begitu, ingatannya hilang, bagai hilangnya roh sudah pergi dari jasad! Jauh dan jauh dari dirinya.

Eddi tidak minta belas kasihan pada siapa-siapa lagi, tiada suka ditahan hendak. Biarlah dirinya mengasihani sendirian lebih dekat. Kalau ucapan itu muncul dari mula pertama dulu, alangkah senang hati Eddi menerimanya dengan dada yang lapang dan ia tidak ragu-ragu masuk kamar bersebelahan dengan Asyeam. Walaupun ianya bertahun-tahun akan menetap di kamar itu, cuma perkataan yang mula-mula pernah didengarnya dari mulut Asyeam bukan dari hatinya:

"Aku tidak melarang kau tinggal di kamar itu, menyuruh pun tidak."

OLEH ADI MISERE

Kata Asyeam acuh tak acuh, sayangnya kemesraan itu tidak terdapat di sana, Eddi pun menyahut atas pelawaan itu dengan syukur. Ingatan Eddi masa lalu.

"Tidak, tidak Sem! Eddi terpaksa berpindah demi kebaikan keluarga kamu. Keluargaku paling sedikit daripada keluarga kamu, perkara sedikit inilah harus menyingkir pergi untuk mengurangkan kesibukan kamar. Kamar bekasku tinggal, bolehlah digunakan pada keluargamu yang lebih berhak, dapat menggunakannya pula." Kata Eddi menguatkan maksudnya.

Bilik tamu ternyata sepi sebentar, ingatan Asyeam tergamit oleh suatu kejadian. Semasa Eddi pulang dari kerja ukur, penat-penat dari menebang kayu, belukar, ruang rimba semak penuh berduri, sebenarnya Eddi sudah mahir dalam kerja sukat menyukat tanah orang.

Ketika pulang, Eddi terpaksa masak nasi sendiri, walaupun semua barang-barang makan sudah cukup tersedia di dapur. Namun keluarga Asyeam tidak mengendahkan, baik pun sayur dan sudah itu ikan sedia dibeli Eddi dari pasar dan juga perolehan Eddi dari hutan seperti umbut-umbutan nibung.

Masih terbiar begitu saja, tanpa disentuh-sentuh oleh Nani, isteri Asyeam yang sudah punya anak dua itu. Asyeam sebagai anak kemanakan bagi Eddi, fikir Eddi tentulah tiada akan berbelah bagi lagi. Makan sama makan sedap dan habis sama habis, kerana dicubit peha kiri, peha kanan akan turut terasa juga, entahlah apa punya nasib! Eddi mengeluh juga pada suatu ketika, mengenangkan keadaannya kini.

Betul, sangkaan itu di luar dari fikiran Eddi sendiri, satu dapur dua kamar tidak akan dapat dibagikan. Kerana kamar itu terlalu kecil dan tidak mengizinkan untuk dibagikan dua. Apakah salahnya kalau hanya sekadar memasak nasi sudah rasa bersyukur pada Eddi, lagipun Eddi sebagai membantu ringankan be-



banan keluarga.

Entahlah bagi Asyeam sudah perkara biasa buat begitu tiada suka tolong-menolong, kenapa yah, dunia belum kiamat? Barangkali sifat Nani ada juga sifat pada Asyeam tanpa belas kasihan dan memberi kesan kebaikan murni dalam satu keluarga, masa berfikir begitu, setelah lama berkhayal, tiba-tiba Asyeam berkata perlahan:

"Dii!! Di manakah kau akan tinggal?" Asyeam ingin tahu.

"Di mana-mana saja aku boleh hidup dan hidup harus tahan menerima ujian zaman." Potong Eddi dengan penuh rasa sayu, fikiran Eddi agak bertentangan dengan Asyeam, rasa tidak cocok lagi dalam otak, tapi Eddi kesal dengan empasinya tadi, kerana ia terlalu emosi. Kemudian terfikir, ucapan itu di perhalusi lagi.

"Mungkin aku akan menetap pada sebuah Kampong Rangu Ulu

dan di sana aku akan damai dalam sebuah rumah yang kosong, akulah bakal penghuni yang akan diam di situ..." Kata Eddi perlahan-lahan.

"Eddi, kesakah kau tinggal di sini?" Tanya Asyeam dengan fikiran kacau.

"Kenapa aku mesti menyesal, apakah kesalan itu orang lain dapat menimbangkannya dari hati nurani? Aku tidak kesal Asyeam, bahkan aku bisa hidup, yang kata orang lain rindukan perdamaian dan belas kasihan yang murni, tetapi lepaskanlah aku pergi dengan senang hatimu, aku merindukan kebebasan sendiri daripada menumpang di tempat keluarga dan jiran..." Katanya berseluruh.

Hati Eddi bukan di kamar itu lagi. Hatinya sudah berubah pada kampung kecintaannya dan rumah kosong itu. Walaupun Eddi mandi menggunakan air perigi, bersuluhkan sebatang dian menderip di pondoknya, namun hatinya tetap senang daripada di kamar punya ada paip air, tandas dan bilik mandi.

"Yeam! Aku orang bujang, isteri belum ada seperti kau, aku harus memburu bujangku sampai betul-betul benar memerlukan. Walaupun aku diucapkan tua bangka! Aku ingin bertemu dengan teman yang seiring hidupku, aku tidak mahu ganggu kau Asyeam. Kau punya anak dan isteri, bebanamu berat dari aku, biarlah kau hidup cemerlang di kota yang serba sibuk ini. Aku dan kau, sama-sama ada kepentingan, aku mementingkan bujanganku dan kau teruskan mementingkan anak-anak dan isterimu yang tersayang..." Kata-kata Eddi lebih kental dipertegas.

"Kalau Eddi buat keputusan begitu, bagiku tidak menghalang kau pergi. Tapi aku tidak menyuruh, melarang pun tidak. Kerana atas kemahuanmu sendiri untuk

pergi meninggalkan kamar ini, sekali-sekala datang-datanglah lagi ke flat ini." Sela Asyeam dengan bermuka rawan.

Kelemahan Asyeam cuma tidak dapat memperbaiki diri Eddi lagi, ia tidak boleh menarik hati Eddi tanpa menghalusi semua kekeliruan. Itulah punca jadi kesalhan bagi Eddi dan rasa tersinggungunya makin menebal di hatinya.

Eddi masih teringat barang-barang yang dibelinya dari kedai. Beras, gula dan barang makan lainnya, barangkali mereka tidak menyetujui itu, mungkin kerana Eddi sangka keluarga Asyeam membubuhkan racun agaknya. Tapi sangkaan mereka salah, berdos besar sikap menyangka begitu tanpa periksa, hati Eddi bersih, suci dan jernih hati.

Cara Asyeam menghalau Eddi keluar kamarnya adalah cara diam dan dengan tidak mempergunakan barang-barang Eddi, menghalau cara halus begini. Bagi Eddi adalah lebih kasar dan sinis.

"Yeam...! Kepergianku bukanlah mengurangkan keluargamu, keluargamu akan tambah ramai dan bebas masuk ke dalam kamar selepasku ini nanti. Ketiadaan seorang tidaklah akan merugikan bagi kamu, bahkan kamu berasa gembira menerima keputusanku ke kampung. Manakala kehadiranmu ke kamar ini dulu adalah ibarat ditimpa hujan dan ribut. Hati kamu tidak senang!" Eddi berkata perlahan.

Asyeam tidak dapat berkata-kata menahan sebabnya, kesal di mukanya terbayang, ia tidak berjaya membaikkan hati Eddi ke tahap kesungguhan. Eddi tetap seorang malang, malang kepuncak dan kembara membawa nasibnya dipukul kesepian oleh kesendirian-

DARI MUKA 4

nya tanpa teman yang mengasihani dan dikasihani.

Sebenarnya Eddi banyak teman, tetapi tidak semua yang dapat memberi contoh cinta abadi di sudut hatinya, entahlah kenapa hatinya begitu sepi. Kerana dunia sudah berubah corak dan bertukar menjadi dunia kebendaan dan keberkecenderungannya lebih mewah daripada benda itu.

Dalam ketika itu, Eddi terkenangkan kawan-kawannya, Salmah, Normah yang pernah menjadi ratu kecantikan baginya. Lumayati dan yang masih semarak di hati Eddi, Miss Rokiah, Rokiah masih terpendam dalam kenangan. Mereka ini tidak semuanya menjadi kepunyaannya yang kekal, semua teman gadisnya gugur seperti daun-daun berterbaran di musim bunga, begitulah seterusnya bunga-bunga mesti layu dan hilang dikering mentari, bunga-bunga ini tidak akan bercahaya lagi menerangi bintang hatinya.

Cuma yang masih ada dalam hatinya, gadis pujaannya : Rokiah. Bagaimana meneruskan hubungan yang masih lama terputus? Sedangkan semua hubungan sudah terputus, entah ke mana gerangan gadisku? Apakah gadis-gadis itu sudah tiada mengenangnya lagi? Biarkan mereka melupakan. Bisik Eddi menaruh kesal masa lampuannya.

"Nani! Hari ini Eddi akan pulang ke Kampong Rangu Ulu" Kata Asyeam kepada isteri.

"Yah, Nani ... aku akan kembali kepada tempat asalku." Eddi menerangkan dari arah kamar dengan bermuka sanyu kepada isteri Asyeam. Nani tunduk tanpa berkata sepeatah pun, cuma ia hanya tersenyum sedikit, membuatkan

hati Eddi jangan terus berkecil hati.

"Bang Yeam, nampaknya Eddi hendak pulang ke kampung juga ..." Kata Nani lagi kepada suami dengan selamba.

"Bukan aku yang suruh, dia sendiri ingin balik ke kampung." Kata Asyeam pada isterinya acuh tak acuh saja, setelah Eddi ditelan kamarnya bakal ditinggalkan itu. Suara itu jelas didengar oleh Eddi, walaupun ianya di dalam kesibukkan dan hendak bersedia berangkat pada hari itu, Eddi terus menyiapkan pakaiannya, beg dan kotak-kotak semuanya berisi kain baju, seluar, surat-khabar yang mungkin dapat menguntungkannya dan termasuk persuratannya, semasa Rokiah masih menyurati yang belum tentu berakhir itu, paling dekat dalam ingatannya. Di kampung nanti dapatlah Eddi bercucuk tanam sayur-sayur dan tidak lagi membeli sayur dari pasar setiap pagi.

Mungkin pada Asyeam akan bebas dalam dada yang terbuka menerima kepulangan Eddi ke kampung. Seakan berkata-kata Asyeam.

"Hilang keluarga tidakkan apa-apa, asalkan kita damai di kota ini ..." Kata Asyeam terhadap isterinya yang dicintainya.

Eddi dengan ikhlas terpaksa menghubungkan kawan baiknya. Jiran yang bersebelahan dengan Asyeam, namanya Adiana, sebenarnya Adiana tidak jauh kedudukannya sama keluarga Asyeam, sebab senasib untung dapat hidup di sebuah flat. Apa lagi Eddi masih terlalu dekat, dari semenjak kecil Eddi memang kenal benar dengan Adiana yang pemurah hati :

"Adi!!!" Kata suara dari luar bersama ketukan menekan keras pada daun pintu, ketukan itu sering dapat diterima hingga berulang-ulang, lama tidak ada jawapan. Kerana gerangan Adiana pagi-pagi

begini, mungkin ia ada di dalam menunggu orang bakal masuk, atau belum mendengar bunyi ketukan! Bisik hati Eddi tanpa menguatkan perasaannya. Tiba-tiba pintu itu pun menguak dibuka dari dalam. Wah, Adiana tersenyum. Tetapi dengan serta-merta Adiana sudah dapat menduga, tentulah Eddi memerlukan suatu pertolongan bantuan, kerana Eddi dengan cemas-cemas menemuinya.

"Ada apa dong?" Kata Adiana sambil bergurau.

"Banyak adanya, tapi pada kau, mungkin tidak menolak atas satu permintaanku yang besar ertinya ini ..." Agak malu-malu Eddi melahirkannya perkataan serupa itu, sebagai ada yang telah tersembunyi di hatinya.

"Kenapa, apa yang telah terjadi padamu, nampak buru-buru saja, apa hal...!?" Desak Adiana ingin mengetahui.

"Tidak! Tapi kau harus tolong, bereskan hari ini juga!"

"Apa yang hendak dibereskan? Saya tidak mengerti apa yang kau katakan itu." Eddi tunduk dan Adiana merenung tepat ke muka Eddi serius.

"Usia aku tinggal tidak akan lama di atas flat ini Adi dan kau tentu akan lebih maklum. bagaimana kedudukanku sekarang, bukan kedudukan sebagai seorang seniman. Yang kau anggap sunyi tenteram, kedudukanku gelisah, aku harus kembali ke kampung tempat asalku dahulu...!" Kata Eddi cuba berterus terang mengeluarkan pernyataannya, Adiana memikirkan, ada rasa tidak sedap, tidak sesuai di hati Eddi melihatnya. Bergaduh atau hatinya sudah bertentangan sama Asyeam sekamarnya! Dua Adiana dengan hati risau.

"Maksudmu Eddi, apa?" Dahi Adiana berkedut-kedut memikir ke depan dan matanya memandang ke

wajah Eddi yang masih ternyata diburu ketakutan itu dalam keadaan sibuk itu.

"Maksudku yang besar. Aku ingin pulang ke kampung dan flat penginapan sekongsi dengan Asyeam akan kulupakan. Aku, aku rindukan kampung, aku rindu dengan pokok rambutanku dan aku merindui kehijauan tumbuhan sekeliling rumah bakal yang hendak aku isikan semula di dalamnya nanti, walaupun namanya cuma gubuk atau teratak, di sana ada kedamaian, di sana masih alam semula jadi dan di sana ada burung-burung setia dengan irama merdu mereka. Kali ini aku ingin pertolongnamu Adi berserta ikhlas hatimu, hantarkanlah aku dengan keretamu yang baru itu...! Boleh?" Kata Eddi dengan perasaan sayu, ia terangkan apa maksudnya, dia tahu.

Jika Eddi minta sesuatu Aditolongkan, jangan disia-siakan, Adi mengerti perangai Eddi masih tidak berubah. Cara begini adalah pernyataan yang dikehendaki, jujur segala bidang. Maksud lain Adi tidak lebih mengetahuinya.

"Kalau itu hanya yang kau maksudkan, katakan sahajalah berterusterang. Bagi saya tidak keberatan dan saya senang dengan sikap berterusteranganmu itu, kerana trusterterang saja sifat-sifat manusia yang paling jujur, jujur tiada bererti jika kebenaran telah tiada..." Kata Adiana pada kawan akrabnya itu.

Eddi tunduk, malu-malu. Nampak air matanya mengalir menurun ke bawah pipi. Air mata pernyataan derita! Adiana menduga tentulah ada selisih dengan keluarga Asyeam, maklumlah hati Eddi cepat terhisir dan mudah tersayat, nasib penumpang tidak lari dari fitnah dan perkara lain-lain yang termasuk dengannya. Tidak usah digali sedalamnya tentang diri Eddi soal itu, setentunya manusia lain tidak akan

mengenal akan penderitaan Eddi secara dekat, bagi Eddi manusia jiran hanya tahu pemerasan dan penghisab keringatnya, kadangkadangkang juga boleh jadi perompak!

Adiana tidak hantar pagi, pagi sudah habis tanpa waktu. Petang itu angin malas bertiup, bilik Asyeam ternyata sibuk, apabila barang-barang Eddi mula diturunkan ke bawah bangunan dua tingkat itu. Di bawah, barang-barang Eddi sudah dikemaskan ke kereta baru Adiana, dari tadi sudah sedia membuka tempat peneruhan barang sebelah belakang kereta, menolong mengemaskannya sekali. Selesai barang Eddi diturunkan, tidak ada perkataan Asyeam pada Eddi hanya diam saja bersama Nani.

Entahlah, mereka terlalu gembara atau dalam hati tidak terkatakan - Pergilah!

Walaupun Eddi beberapa kali memohon maaf banyak dan terima kasih yang setingginya, tetapi mereka sekeluarga didapati diam, lebih daripada membisu, seakan macam anjing tidur di bawah tangga! Beginilah gayanya ragam manusia.

Pintu kereta ditutup perlahan, kereta itu meluncurlah meninggalkan bangunan bawah flat itu. Membelok ke kiri, jalan terus, perjalanan dalam keadaan tenang. Dalam kenderaan ada juga sedikit sebanyak Eddi mencerita tentang nasibnya selaku perantau dalam negerinya sendiri, suka duka sebagai seorang penumpang yang menjadi warisan zaman.

Kereta itu hilang ditelan selikuh keabuan dan tanjang yang mematah, Eddi tetap juga pulang bukan bererti nuhun. Tapi kenang-kenanglah, bahawa Eddi pulang ke kampung adalah melarikan duka lara nasibnya yang terlarai.

PUISI

RINDU SEMALAM

Kelmarin dulu berkaca mutiara jatuh di pipi gebu titisan membasah cadar ranjang gelisah digamit rindu....

Tiada senyuman tiada wajah walaupun kabur memori pekat sepekat malam gelita gersang hati perit sekali esahkan di kamar sepi memecah kesunyian tak bisa mendengar suara di balik memori.

Semalam suaramu terdengar lagi seolah merasa seksa yang melanda senyuman mula terukir menyahut salam sudah lama dinanti....tapi katamu..... selama dua purnama kau akan pergi.

Terpaku terkulai senyuman kata hati membebu

lidah kelu merintih hati ini gembira nan hadir.....punah sepiant kilat yang menyambar hilang entah ke mana.

Ceria tak bermakna lagi harapan hadir membawa kunci tuk melepas rindu yang mencengkam nyatanya hadirmu kini bagai embun menitis di dedaun hilang tatkala mentari tersenyum belum sempat mengubat rindu semalam — malah kau bawa lagi beban rindu yang maha dalam..... dan maha hebat.

DOA (RINDU SEMALAM II)

Tuhan..... kuatkan iman hamba-Mu cekalkan hati hamba-Mu tuk menghadap dugaan kasih dugaan cinta yang murni walau tiada pengertian diri ini dengan kudrat-Mu tapi akan hamba-Mu terima segala perit dengan suci hati.....insya-Allah Amin.....

EPILOG (RINDU SEMALAM III)

Kasih yang mekar rindu yang dalam adalah rahsia cinta sejati

kan terus mekarkah kasih? makin dalamkah rindu? atau kan memudarkah cinta, di kala aku membuka mata di pagi hari-hari yang akan datang?.

Noniaz Kampong Manggis

SUARA HATIKU

Aku saban hari ke sini meluahkan segala suara hatiku dalam menatap keresahan menghempas gelombang sendu ke pantai jiwa luka.

Menapak aku ke pantai sepi mengasingkan diri dan cuba berlari mengejar masa-masa silam yang telah berlalu.

Di sini aku cuba menggamit ketenangan di lubuk hatiku tapi apakan daya aku tak terdaya meluahkan kerana segala kesepian ini akan menjadi hak milik buatku selamanya.

DI SINI AKU BERAZAM

Kedamaian kucari masih lagi tidak kutemui kerana perjalanan kehidupan ini terlalu panjang terlalu jauh terlalu sukar untuk dimengertikan.

Di mana kehidupan yang akan ditempuhi akan dilalui akan diharungi umpama mentari di siang hari bila senja akan pulanglah ia malam pun menjelma.

Di sini aku berazam terus mencari segala kedamaian serta kebahagiaan walau menyiksa jiwa segalanya hampa dan kecewa.

Alwi S.M. Brunei.

KEHANCURAN

Burung helang terbang di langit tinggi menyanyikan lagu rindu seribu madah di hati.

Begitu pun kutahu hidup begini anak-anak watan tangisnya bertaburan.

Oh, nasibnya! kita ini manusia kerdil hidup di lembah duka cinta berbunga tiada.

Kini, simpati sudah tiada lagi di mana-mana berantakan hidup dalam kehancuran.

Rahim M.S.



IKLAN-IKLAN

DI DALAM MAHKAMAH PEGAWAI WARIS, KUALA BELAIT DAN TUTONG

No. KB/LA/20/1994

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Derosna binti Jumat kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Johan bin Ali yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah balu kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada 5 Februari, 1996 pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 17 Januari, 1996

No. KB/LA/12/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Hamidah binti Yaman kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Zin Said bin Haji Mohd Zin yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah balu kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada 5 Februari, 1996 pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 17 Januari, 1996

No. KB/LA/23/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Watini binti Haji Sumadi kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Timbang bin Seruji yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah balu kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada 5 Februari, 1996 pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 17 Januari, 1996

No. KB/LA/29/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Awang Mohd Seri Kesuma Jaya bin Abdullah kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Jafriah binti Abdullah @ Jeramau Anak Gunung yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah suami kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada 17 Februari, 1996 pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 17 Januari, 1996

No. KB/LA/32/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Munah binti Abu Bakar kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Jamil bin Junit yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah balu kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada 5 Februari, 1996 pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 17 Januari, 1996

No. KB/LA/48/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Awang Haji Nikman bin Haji Jaludin kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Ahmad bin Laut yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak saudara lelaki kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada 5 Februari, 1996 pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 17 Januari, 1996

No. KB/LA/49/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Rohani binti Sidi kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Awang bin Awang Ajak yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah balu kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada 5 Februari, 1996 pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 17 Januari, 1996

No. T/LA/7 (A)/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Ismail bin Ibrahim No. 7, Simpang 29 Kampong Kilanas, Brunei 2780 kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Ibrahim bin Jair yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Tutong pada 28 Februari, 1996 pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 20 Januari, 1996

No. T/LA/12/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Imek binti Burut No. 379 Kampong Biang, Jalan Rambai, Tutong kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Ahmad bin Sulaiman yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah isteri kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Tutong pada 28 Februari, 1996 pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 17 Januari, 1996

PERINGATAN:

Orang-orang yang berhak di dalam harta pusaka si mati itu dikehendaki hadir dan menyaksikan percbarisan itu pada waktu dan tempat yang tersebut di atas.

Sesiapa yang berhasrat hendak membantah permohonan itu bolehlah menghantar surat bantahan kepada Mahkamah Pegawai Waris, Kuala Belait dan Tutong sebelum tarikh yang tersebut di atas.

KEMENTERIAN KESIHATAN

Syarat-syarat Tawaran :

DOKUMEN-DOKUMEN tawaran serta penerangan lanjut bolehlah diperolehi daripada Bahagian Akau, Bahagian Pembelian dan Perbekalan, Pejabat Kementerian Kesihatan, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Bandar Seri Begawan semasa waktu-waktu bekerja.

- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar ke alamat-alamat yang berkenaan di bilangan 3 atau bilangan 4 (mana yang berkenaan) dalam sampul surat yang tertutup dengan ditulis bilangan, dan nama tawaran tanpa menunjukkan identiti pemborong.
- Tawaran yang mempunyai rujukan bilangan KK/TK/16/96 hingga KK/TK/17/96 hendaklah dihantar tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari **Selasa 26 Mac, 1996** dan dialamatkan kepada :
Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat 1, Bangunan Kementerian Kesihatan, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.
- Tawaran yang mempunyai rujukan bilangan KK/18/96 hendaklah dihantar tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari **Selasa 26 Mac, 1996** dan dialamatkan kepada :
Pengerusi Lembaga Tawaran Biasa, Tingkat 1, Bangunan Kementerian Kesihatan, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.
- Semua tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
- Cagaran bagi tiap-tiap tawaran adalah seperti yang dinyatakan dan dikehendaki pembayaran dengan wang tunai sahaja. Pembayaran cagaran hanya boleh dibuat pada hari dan waktu bekerja dari jam 8.00 pagi hingga 3.30 petang.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran.

Peringatan

Pemborong binaan/penyambungan dan pemasangan elektrik, pemborong mestilah yang mempunyai sijil pendaftaran yang masih sah dari Jabatan Kerja Raya dan Pejabat Elektrik.

TAWARAN-TAWARAN KECIL

Bil Tawaran	Keterangan	Cagaran
KK/TK/16/1996	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR BARANG-BARANG UNTUK PAKAR BIUS R.I.P.A.S. HOSPITAL	\$100.00

KK/TK/17/1996	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR FUJIMAN ELECTRIC RICE COOKER	\$100.00
---------------	--	----------

TAWARAN-TAWARAN BIASA

Bil Tawaran	Keterangan	Cagaran
KK/18/1996	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR GAS-GAS PERUBATAN SELAMA DUA TAHUN	\$200.00

PEMBERITAHUAN TAWARAN-TAWARAN PASUKAN POLIS DIRAJA BRUNEI

- TAWARAN-TAWARAN adalah dipelawa oleh Pengerusi Kebajikan dan Sukan Polis Diraja Brunei.
Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam KOTAK TAWARAN yang terletak di tingkat bawah (tempat penyambut tetamu) Ibu Pejabat Polis, Gadong 2040. Pada jam 12.00 tengah hari pada tarikh yang dinyatakan.
- Tawaran ini hanya dibukakan kepada pemborong-pemborong dari Daerah Belait dan yang mempunyai kedai runcit sahaja.
- Dokumen-dokumen tawaran boleh didapati dari:
Ketua Unit Bangunan, Jabatan Lojistik, Ibu Pejabat Polis, Gadong 2040, Negara Brunei Darussalam.

Nombor Tawaran: 3/1996

Pemborong Kedai POLIS DAERAH BELAIT, Tarikh Tutup: 9 Mac, 1996

KEMENTERIAN PERTAHANAN

Bilangan Tawaran : MINDEF/DFP/96/T/3002
JPPK/LTK/1/96

PROJEK : CABLE DUCT LAYING WORK AT MUARA CAMP

Cagaran : \$100.00 + \$100.00 (LUKISAN)

Kelas : 'III' KE ATAS (PWD REGST.)

Syarat-Syarat Tawaran :

- TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pertahanan, Bangunan 150, Bolkh-Garison, Poskod 2049 Negara Brunei Darussalam, tidak lewat jam 2.00 petang hari **Selasa 12 Mac, 1996**. Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari Unit Tawaran, Jabatanarah Kewangan dan Perbekalan seperti alamat yang disebutkan di perenggan (a) di atas semasa hari-hari bekerja (Isnin hingga Jumaat) Tarikh terakhir mengambil dokumen tawaran pada 11 Mac, 1996, Hari Isnin, jam 4.00 petang.
- Wang cagaran hendaklah dibayar di Bahagian Kewangan, Jabatanarah Kewangan dan Perbekalan, Blok 169, Bolkh-Garison 2049, Negara Brunei Darussalam.
Waktu bagi menerima bayaran :-
Isnin - Khamis : 8.00 pagi - 11.30 pagi
2.00 petang - 3.30 petang
Jumaat : 8.00 pagi - 10.30 pagi
- Cagaran tawaran pembekal adalah dikehendaki bagi semua tawaran seperti mana yang diiklankan dan akan dikembalikan kepada setiap pembekal yang menghantar tawaran jujur (bona-fide tender) setelah mengetahui pembekal yang berjaya.
- Kerajaan tidak terikat untuk menerima sebarang tawaran yang paling rendah.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat biasa dan hendaklah ditutup rapi. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditunjukkan rujukan dan tajuk tawaran dan tarikh tutup tawaran itu sebagaimana yang diiklankan. Contoh-contoh atau katalog-katalog asal mestilah disertakan bersama semasa borang tawaran ini dikembalikan ke Unit Tawaran.

PASUKAN POLIS DIRAJA BRUNEI

- TAWARAN-TAWARAN adalah diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran, Negara Brunei Darussalam.

Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam KOTAK TAWARAN yang terletak di :

Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil, Jabatan Perdana Menteri, Tingkat 1, Bangunan Sekretariat, Bandar Seri Begawan, 1100.
Pada jam 2.00 petang pada tarikh tutup yang dinyatakan.

- Dokumen-dokumen tawaran boleh didapati dari:

Jabatan Lojistik, Ibu Pejabat Polis Diraja, Gadong, Negara Brunei Darussalam.

Nombor Tawaran: 005/HQ/96

"SUPPLY TWO UNITS OF BUS FOR ROYAL BRUNEI POLICE FORCE.

Tarikh Tutup: 19 Mac, 1996

Nombor Tawaran: 006/HQ/96

"SUPPLY ONE UNIT OF TRUCK FOR ROYAL BRUNEI POLICE FORCE.

Tarikh Tutup: 19 Mac, 1996

Nombor Tawaran: 007/HQ/96

"SUPPLY ONE UNIT OF CRANE TRUCK FOR ROYAL BRUNEI POLICE FORCE.

Tarikh Tutup: 19 Mac, 1996

JADUAL PERPUSTAKAAN BERGERAK

TEMPAT PERHENTIAN	TARIKH	HARI	MASA	TARIKH MENGEMBALIKAN
Sekolah Rendah Junjangan	4.3.96	Isnin	9.00 — 10.00 pagi	18.3.96
Sekolah Rendah Panchor Murai	4.3.96	Isnin	10.15 — 11.15 pagi	18.3.96
Sekolah Rendah Lumapas	4.3.96	Isnin	9.30 — 10.30 pagi	18.3.96
Sekolah Ugama Perpindahan Berakas	4.3.96	Isnin	2.45 — 3.45 petang	18.3.96
Sekolah Rendah Kenua	4.3.96	Isnin	9.00 — 10.00 pagi	18.3.96
Sekolah Rendah Semabat	4.3.96	Isnin	10.15 — 11.15 pagi	18.3.96
Sekolah Orang Kaya Besar Imas Subok	5.3.96	Selasa	8.30 — 9.30pagi	19.3.96
Sekolah Rendah Dato Mahawangsa Lambak	5.3.96	Selasa	9.45 — 10.45 pagi	19.3.96
Kelas Bimbingan Kanak-Kanak Cacat Pusat Bahagia Pulaie	5.3.96	Selasa	11.00 — 11.45 pagi	19.3.96
Sekolah Rendah Sungai Liang	5.3.96	Selasa	9.00 — 10.00 pagi	19.3.96
Sekolah Rendah Lumut	5.3.96	Selasa	10.15 — 11.15 pagi	19.3.96
Sekolah Rendah Serasa	6.3.96	Rabu	9.45 — 10.45 pagi	20.3.96
Sekolah Rendah Menteri	6.3.96	Rabu	10.30 — 11.00 pagi	20.3.96
Sekolah Rendah Sultan Abd. Bubin Sungai Besar	6.3.96	Rabu	11.15 — 11.45 pagi	20.3.96
Sekolah Rendah Muda Hashim Batu Apoi	6.3.96	Rabu	9.00 — 10.00 pagi	20.3.96
Sekolah Rendah Hj. Mohd Yusof Katimahar	9.3.96	Sabtu	8.30 — 9.30 pagi	23.3.96
Sekolah Rendah Jerudong	9.3.96	Sabtu	9.45 — 10.45 pagi	23.3.96
Sekolah Rendah Mulaot	9.3.96	Sabtu	11.00 — 12.00 pagi	23.3.96
Sekolah Ugama Birau	9.3.96	Sabtu	1.30 — 2.30 petang	23.3.96
Sekolah Ugama Kiudang	9.3.96	Sabtu	2.45 — 3.45 petang	23.3.96
Sekolah Ugama Lamunin	9.3.96	Sabtu	4.00 — 5.00 petang	23.3.96
Sekolah Rendah Merangking	9.3.96	Sabtu	9.00 — 10.00 pagi	23.3.96
Sekolah Rendah Orang Kaya Berandai Bukit Sawat	9.3.96	Sabtu	10.15 — 11.15 pagi	23.3.96
Sekolah Rendah Negalang	9.3.96	Sabtu	9.00 — 10.00 pagi	23.3.96
Sekolah Rendah Labu Estate	9.3.96	Sabtu	10.15 — 11.15 pagi	23.3.96

IKLAN-IKLAN إعلان-إعلان

DI DALAM MAHKAMAH TINGGI, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

KEBANKRAPAN NO. 14 TAHUN 1995

FAUPEL BROTHERS LTDPemiutang/
Pemetisyan
VS
AWG LAU MING HONGPenghutang/
DYG. YEO GEOK TEEPenentang
DATIN HJH DY BESAR BTE HJ ADIS

NOTIS PERINTAH PENERIMAAN

Sila ambil perhatian bahawa :

- Satu Perintah Penerimaan telah dibuat terhadap Penghutang-penghutang yang berikut pada 16 September, 1996.
Nama dan alamat : Awg Lau Ming Hong dan Yg Yeo Geok Tee
C/o Sweet Sdn. Bhd.
Simpang 639, Km 8, Jln. Tutong,
Negara Brunei Darussalam.
Datin Hjh Dy Besar bte Awang Hj Adis,
LB 192, Mile 4, Jln Tutong,
Negara Brunei Darussalam.
Tarikh Petyisyan : 27 April, 1995.
- Semua Si piutang-si piutang kepada nama Penghutang-penghutang yang tersebut di atas hendaklah menghadapkan borang-borang bukti hutang yang boleh diperolehi di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi dengan seberapa segera yang boleh.
- Semua hutang-hutang yang seharusnya dibayar oleh Penghutang tersebut di atas hendaklah dihadapkan kepada Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat Dua, Bangunan Mahkamah Besar, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
Bertarikh : 12 Februari, 1996

KEBANKRAPAN NO. 47 TAHUN 1994

AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL, INCPemiutang/
Pemetisyan
VS
MALAI HAMZAH BIN HAJI MALAI YAHYAPenghutang/
Penentang

NOTIS PERINTAH PENERIMAAN

Sila ambil perhatian bahawa :

- Satu Perintah Penerimaan telah dibuat terhadap Penghutang yang berikut pada 29 April, 1995.
Nama dan alamat : Malai Hamzah BHM Yahya
Shdy General Contractor,
Lot 3480, Jalan Maulana,
Kuala Belait,
Negara Brunei Darussalam.
Tarikh Petyisyan : 11 Januari, 1995.
- Semua Si piutang-si piutang kepada nama Penghutang yang tersebut di atas hendaklah menghadapkan borang-borang bukti hutang yang boleh diperolehi di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi dengan seberapa segera yang boleh.
- Semua hutang-hutang yang seharusnya dibayar oleh Penghutang tersebut di atas hendaklah dihadapkan kepada Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat Dua, Bangunan Mahkamah Besar, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
Bertarikh : 5 Februari, 1996

KEBANKRAPAN NO. 34 TAHUN 1994

AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL, INCPemiutang/
Pemetisyan
VS
HJ MOHD HJ IBRAHIMPenghutang/
Penentang

NOTIS PERINTAH PENERIMAAN

Sila ambil perhatian bahawa :

- Satu Perintah Penerimaan telah dibuat terhadap Penghutang yang berikut pada 23 Januari, 1995.
Nama dan alamat : Haji Mohd Haji Ibrahim
No. 20, Simpang 369,
Kampung Lambak, Jalan Berakas,
Negara Brunei Darussalam.
Tarikh Petyisyan : 3 September, 1994.
- Semua Si piutang-si piutang kepada nama Penghutang yang tersebut di atas hendaklah menghadapkan borang-borang bukti hutang yang boleh diperolehi di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi dengan seberapa segera yang boleh.
- Semua hutang-hutang yang seharusnya dibayar oleh Penghutang tersebut di atas hendaklah dihadapkan kepada Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat Dua, Bangunan Mahkamah Besar, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
Bertarikh : 12 Februari, 1996

KEBANKRAPAN NO. 4 TAHUN 1994

AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL, INCPemiutang/
Pemetisyan
VS
ABU BAKAR LANIPenghutang/
Penentang

NOTIS PERINTAH PENERIMAAN

Sila ambil perhatian bahawa :

- Satu Perintah Penerimaan telah dibuat terhadap Penghutang yang berikut pada 23 Januari, 1995.
Nama dan alamat : Abu Bakar Lani
Kawalan Polis,
Sungai 7, Kuala Belait
Negara Brunei Darussalam.
Tarikh Petyisyan : 13 Jun, 1994.
- Semua Si piutang-si piutang kepada nama Penghutang yang tersebut di atas hendaklah menghadapkan borang-borang bukti hutang yang boleh diperolehi di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi dengan seberapa segera yang boleh.
- Semua hutang-hutang yang seharusnya dibayar oleh Penghutang tersebut di atas hendaklah dihadapkan kepada Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat Dua, Bangunan Mahkamah Besar, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
Bertarikh : 5 Februari, 1996

KEBANKRAPAN NO. 3 TAHUN 1994

STANDARD CHARTERED BANKPemiutang/
Pemetisyan
VS
OSMAN BIN OMARPenghutang/
Penentang

NOTIS PERINTAH PENERIMAAN

Sila ambil perhatian bahawa :

- Satu Perintah Penerimaan telah dibuat terhadap Penghutang yang berikut pada 23 Januari, 1995.
Nama dan alamat : Osman bin Omar
No. 52-62,
Kampung Serasa
Muara 4084
Negara Brunei Darussalam.
Tarikh Petyisyan : 23 Mei, 1994.
- Semua Si piutang-si piutang kepada nama Penghutang yang tersebut di atas hendaklah menghadapkan borang-borang bukti hutang yang boleh diperolehi di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi dengan seberapa segera yang boleh.
- Semua hutang-hutang yang seharusnya dibayar oleh Penghutang tersebut di atas hendaklah dihadapkan kepada Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat Dua, Bangunan Mahkamah Besar, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
Bertarikh : 12 Februari, 1996

KEBANKRAPAN NO. 60 TAHUN 1995

AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL, INCPemiutang/
Pemetisyan
VS
RABAE HJ METALIPenghutang/
Penentang

NOTIS PERINTAH PENERIMAAN

Sila ambil perhatian bahawa :

- Satu Perintah Penerimaan telah dibuat terhadap Penghutang yang berikut pada 14 Oktober, 1995.
Nama dan alamat : Rabaie Hj Metali
No. 121,
Kampong Melayu Asli
Kuala Belait
Negara Brunei Darussalam.
Tarikh Petyisyan : 12 September, 1995.
- Semua Si piutang-si piutang kepada nama Penghutang yang tersebut di atas hendaklah menghadapkan borang-borang bukti hutang yang boleh diperolehi di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi dengan seberapa segera yang boleh.
- Semua hutang-hutang yang seharusnya dibayar oleh Penghutang tersebut di atas hendaklah dihadapkan kepada Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat Dua, Bangunan Mahkamah Besar, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
Bertarikh : 12 Februari, 1996

DI DALAM MAHKAMAH BESAR NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

KEBANKRAPAN NO. 5 TAHUN 1994

AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL, INCPemiutang/
Pengkakiman
VS
SHAHBUDDIN HJ. RAZALIPenghutang/
Pengkakiman

NOTIS KEPADA PEMIUTANG UNTUK PERJUMPAAN PERTAMA

Di bawah Perintah Penghukuman bertarikh 17 Oktober, 1994.

Notis adalah dengan ini diberikan bahawa satu perjumpaan pemiutang-pemiutang mengenai perkara di atas akan diadakan di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Mahkamah Besar, pada 6 Mac, 1996 jam 2.00 petang.

Bagi membolehkan kamu mengundi di sana bukti-bukti kamu mestilah diserahkan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan di perjumpaan ini mestilah diserahkan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam bagi penghutang adalah ditetapkan pada 6 Mac, 1996, jam 2.00 petang di Mahkamah Besar.

Mana-mana pihak pemiutang yang telah menyerahkan bukti, atau wakil-wakilnya yang diberi kuasa secara bertulis, bolehlah menyoal penghutang semasa pemeriksaan awam penghutang, mengenai dengan hal-hal yang juga sebab keagalannya.

Bertarikh 5 Februari, 1996.

KEBANKRAPAN NO. 39 TAHUN 1992

AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL, INCPemiutang/
Pengkakiman
VS
RAMLEE BIN SUHAILIPenghutang/
Pengkakiman

NOTIS KEPADA PEMIUTANG UNTUK PERJUMPAAN PERTAMA

Di bawah Perintah Penghukuman bertarikh 19 Julai, 1993.

Notis adalah dengan ini diberikan bahawa satu perjumpaan pemiutang-pemiutang mengenai perkara di atas akan diadakan di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Mahkamah Besar, pada 11 Mac, 1996 jam 2.30 petang.

Bagi membolehkan kamu mengundi di sana bukti-bukti kamu mestilah diserahkan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan di perjumpaan ini mestilah diserahkan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam bagi penghutang adalah ditetapkan pada 11 Mac, 1996, jam 2.30 petang di Mahkamah Besar.

Mana-mana pihak pemiutang yang telah menyerahkan bukti, atau wakil-wakilnya yang diberi kuasa secara bertulis, bolehlah menyoal penghutang semasa pemeriksaan awam penghutang, mengenai dengan hal-hal yang juga sebab keagalannya.

Bertarikh 5 Februari, 1996.

KEBANKRAPAN NO. 57 TAHUN 1993

MALAYAN BANKING BERHAD,Pemiutang/
Pengkakiman
VS
OSMAN BIN BOLHASSAN DAN ALI OMARPenghutang/
BIN BOLHASSANPengkakiman

NOTIS KEPADA PEMIUTANG UNTUK PERJUMPAAN PERTAMA

Di bawah Perintah Penerimaan bertarikh 13 April, 1994.

Notis adalah dengan ini diberikan bahawa satu perjumpaan pemiutang-pemiutang mengenai perkara di atas akan diadakan di Pejabat Pegawai Penerima Rasmi, Mahkamah Besar, pada 18 Mac, 1996 jam 2.30 petang.

Bagi membolehkan kamu mengundi di sana bukti-bukti kamu mestilah diserahkan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan di perjumpaan ini mestilah diserahkan kepada saya tidak lewat dari 24 jam sebelum waktu yang telah ditetapkan bagi perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam bagi penghutang adalah ditetapkan pada 18 Mac, 1996, jam 2.30 petang di Mahkamah Besar.

Mana-mana pihak pemiutang yang telah menyerahkan bukti, atau wakil-wakilnya yang diberi kuasa secara bertulis, bolehlah menyoal penghutang semasa pemeriksaan awam penghutang, mengenai dengan hal-hal yang juga sebab keagalannya.

Bertarikh 6 Februari, 1996.

MAHKAMAH KADI DAERAH BRUNEI DAN MUARA TUNTUAN NAFKAH EDDAH, HADHANAH DAN NAFKAH ANAK

KEPADA :
Mohammad Malik Finti bin Abdullah
Nombor Kad Pengenalan : 097515 Kuning Warganegara, Penduduk Tetap
Alamat terakhir tidak diketahui.

Adalah Bekas Isteri Kamu : Hajjah Aisah binti Haji Suhaili telah menuntut dalam Mahkamah ini mengenai perkara di atas. Maka kamu adalah dikehendaki hadir ke hadapan Mahkamah ini atau dengan peguam yang mewakili kamu pada 9 Mac, 1996 jam 10.30 pagi untuk menjawab ke atas kamu, maka hendaklah kamu bersedia dengan saksi-saksi kamu dan apa jua surat keterangan pada hari itu dan hendaklah kamu mengambil tahu bahawa sekiranya kamu mengingkari menghadapi mahkamah pada hari itu, maka tuntutan ini akan dibicarakan dan diputuskan masa ketiadaan kamu.

Mahkamah Kadi Daerah Brunei dan Muara, Kementerian Hal Ehwah Ugama, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh : 6 Februari, 1996
16 Ramadan, 1416

JABATAN PERKHIDMATAN- PERKHIDMATAN ELEKTRIK

Bilangan Tawaran : JPE/LTK/BPB/016/1996

Tajuk Kerja :
OVERHAULING OF AIR-CONDITIONING EQUIPMENT AT HIGH COURT, BANDAR SERI BEGAWAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Tarikh Tutup : 12 Mac, 1996 hari Selasa jam 2.00 petang.

Cagaran : \$100.00.

Bayaran Dokumen : \$25.00.

Tempat Tutup : Kotak Lembaga Tawaran, Tingkat 1, Kementerian Pembangunan, Negara Brunei Darussalam.

Kelayakan Pemborong : Kelas III, IV & V, Kategori Sj atau Kelas A & B (Dan Mempunyai Pekerja yang berdaftar dengan Jabatan Perkhidmatan Elektrik).

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Jabatan Perkhidmatan-Perkhidmatan Elektrik, Bangunan Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam.



ستتياسر برسام بيسكيتا
Sentiasa Bersama Biskita

سوسونن رنچاغن تيليبيشن

susunan rancangan TELEVISYEN

PIHAK RTB berhak
menyebarkan rancangan
ini rancangan

RABU 28 FEBRUARI

PAGI

- 6.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 6.02 AL-QURAN
- 6.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 6.15 RAMPAI PAGI -
(Siaran Langsung)
- 6.30 BERITA RAMPAI PAGI
- 6.35 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 9.00 BERITA RAMPAI PAGI
- 10.00 SIARAN TAMAT

PETANG

- 4.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 4.02 AL-QURAN
- 4.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.15 SMURFS
- 4.40 ADVENTURES IN
WONDERLANDS
- 5.05 BILL NYE, THE SCIENCE
GUY - 'Food Web'
- 5.30 FULL HOUSE - 'Prom
Night'
- 5.45 BERITA RINGKAS
- 5.50 FULL HOUSE - Sambungan
- 6.00 JEJAK RASUL
- 6.36 AZAN MAGHRIB
- 6.41 AL-QURAN
- 6.50 AT TAUFIQ

MALAM

- 7.00 LIPUTAN NASIONAL
- 7.30 ALL AMERICAN GIRL -
'Rattin' On Ruthie'
- 7.44 AZAN ISYAK
- 7.50 ALL AMERICAN GIRL -
Sambungan
- 8.00 BERITA NASIONAL
- 8.35 DRAMA: CAPAK PAHANG
- 9.05 HIBURAN TEMPATAN -
(Ulangan) - 'Remaja Ria'
- 10.00 NEWS AT 10
- 10.35 HIBURAN TEMPATAN -
(Ulangan) - 'Di Sudut Hati'
- 11.25 RENEGADE - 'Ace In
The Hole'
- 12.15 DOA
- 12.25 SIARAN TAMAT

KHAMIS 29 FEBRUARI

PAGI

- 6.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 6.02 AL-QURAN
- 6.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 6.15 RAMPAI PAGI -
(Siaran Langsung)
- 6.30 BERITA RAMPAI PAGI
- 6.35 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 9.00 BERITA RAMPAI PAGI
- 9.15 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 10.00 SIARAN TAMAT

PETANG

- 4.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 4.02 AL-QURAN
- 4.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.15 SESAME STREET
- 5.15 BONKERS
- 5.40 KIRK - 'Welcome To NY'
- 5.45 BERITA RINGKAS
- 5.50 KIRK - Sambungan

- 6.05 JEJAK RASUL
- 6.36 AZAN MAGHRIB
- 6.41 AL-QURAN
- 6.50 AT TAUFIQ

MALAM

- 7.00 SURAH YAASSIIN
- 7.30 SEKITAR ISLAM
- 7.43 AZAN ISYAK
- 7.48 SEKITAR ISLAM -
Sambungan
- 8.00 BERITA NASIONAL
- 8.35 AN-NUUR -
(Siaran Langsung)
- 10.00 NEWS AT 10
- 10.30 WAYANG PILIHAN
- 11.35 F.A. CUP 1996
- 1.00 DOA
- 1.10 SIARAN TAMAT

JUMAAT 1 MAC

PAGI

- 6.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 6.02 AL-QURAN
- 6.12 RAMPAI PAGI -
(Siaran Langsung)
- 6.30 BERITA RAMPAI PAGI
- 6.35 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 9.00 BERITA RAMPAI PAGI
- 9.15 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 10.00 ANIMAL SHOW WITH
STINKY AND JAKE
- 10.30 C.R.O.
- 11.00 DADDY'S GIRL - 'Keep
Your Biz Out Of My Biz'
- 11.30 BERITA TENGAH HARI
- 11.40 HOW'D THEY DO THAT
- 12.30 SEMBAHYANG FARDU
JUMAAT - (Siaran
Langsung)

PETANG

- 1.30 WORLD ECHO
- 2.00 HOT SHOT
- 2.30 TUNAS MEKAR -
(Siaran Langsung)
- 3.15 SUKAN ANTARABANGSA
- 3.45 SPACE PRECINT -
(Siri Baru) - 'Protect And
Survive'
- 3.51 AZAN ASAR
- 3.56 SPACE AND PRECINT -
Sambungan
- 4.30 HIBURAN TEMPATAN -
(Ulangan) - 'Jalinan Mesra
(ABDB/RBA/MTSSR)
- 5.20 BABY RACES
- 5.45 BERITA RINGKAS
- 5.50 CONVERT TO ISLAM
- 6.36 AZAN MAGHRIB
- 6.41 AL-QURAN
- 6.50 AT TAUFIQ

MALAM

- 7.00 LIPUTAN SEMASA
- 7.30 BLUE SKIES
- 7.43 AZAN ISYAK
- 7.48 BLUE SKIES - Sambungan
- 8.00 BERITA NASIONAL
- 8.35 TELEDRAMA
- 10.00 NEWS AT 10
- 10.30 SUDUT ASIA
- 11.00 BODIES OF EVIDENCE -
'Shadows'

- 11.50 CONFESSION OF CRIME -
'Sharper Than A Serpent's
Tooth'
- 12.15 DOA
- 12.25 SIARAN TAMAT

SABTU 2 MAC

PAGI

- 6.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 6.02 AL-QURAN
- 6.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 6.15 RAMPAI PAGI -
(Siaran Langsung)
- 6.30 BERITA RAMPAI PAGI
- 6.35 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 9.00 BERITA RAMPAI PAGI
- 9.15 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 10.00 OH LA-LA -
(Ulangan)
- 10.15 SONIC THE HEDGEHOG -
(Siri Baru)
- 10.40 SKY TRACKERS -
'Rocket To Me'
- 11.05 SQUAWK BOX - (Siri Baru)
- 'Scarred For Life'
- 11.30 BERITA
- 11.40 FUTURE QUEST -
(Siri Baru)
- 12.05 DRAMA: TITIAN PELANGI
- (Ulangan) - 'Sinar'
- 12.34 AZAN ZUHUR
- 12.40 SEKITAR ISLAM -
(Ulangan)

PETANG

- 1.10 BINTANG RTB '95 -
(Ulangan)
- 3.50 AZAN ASAR
- 3.55 BINTANG RTB '95 -
Sambungan
- 4.20 OPEN SESAME
- 4.50 ACORN - THE NATURE NUT
- 5.15 ANIMATION HOUR
- 5.45 BERITA RINGKAS
- 5.50 ANIMATION HOUR -
Sambungan
- 6.10 BRAIN & BRAWN -
(Siri Baru)
- 6.36 AZAN MAGHRIB
- 6.41 AL-QURAN
- 6.50 AT TAUFIQ

MALAM

- 7.00 THE WALL STREET
JOURNAL REPORT
- 7.30 KENALI NEGARA KITA
- 7.43 AZAN ISYAK
- 7.48 KENALI NEGARA KITA -
Sambungan
- 8.00 BERITA NASIONAL
- 8.35 HIBURAN TEMPATAN -
(Ulangan) - 'Sindir-Sindir
Sayang'
- 10.00 NEWS AT 10
- 10.30 THE X-FILES - 'Nidei'
- 11.25 TAYANGAN GAMBAR
- 12.55 DOA
- 1.05 SIARAN TAMAT

AHAD 3 MAC

PAGI

- 6.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 6.02 AL-QURAN

- 6.12 RAMPAI PAGI -
(Siaran Langsung)
- 6.30 BERITA RAMPAI PAGI
- 6.35 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 9.00 BERITA RAMPAI PAGI
- 9.15 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 10.00 THE X-FILE - '731'
- 10.50 MIGHTY MORPHIN
POWER RANGERS
- 11.10 SUNDAY MATINEE
- 11.30 BERITA TENGAH HARI
- 11.45 SUNDAY MATINEE -
Sambungan
- 12.34 AZAN ZUHUR
- 12.40 SUNDAY MATINEE -
Sambungan

PETANG

- 1.05 THE PREMIER LEAGUE
1995/96
- 2.00 SUPERCITIES
- 2.30 LOIS AND CLARK :
THE NEW ADVENTURE OF
SUPERMAN - 'Chi Of Steel'
- 3.15 HIBURAN TEMPATAN -
(Ulangan) - 'Album Penyanyi'
- 3.50 AZAN ASAR
- 3.55 HIBURAN TEMPATAN -
Sambungan
- 4.10 FRIENDS
- 4.40 ANIMATION HOUR -
'Pinky And The Brain &
Bouble Dragon'
- 5.30 FUN HOUSE
- 5.45 BERITA RINGKAS
- 5.50 FUN HOUSE -
Sambungan
- 6.05 TRAVEL TRAILS
- 6.36 AZAN MAGHRIB
- 6.41 AL-QURAN
- 6.50 AT TAUFIQ

MALAM

- 7.00 E.R - 'And Baby Makes Two'
- 7.43 AZAN ISYAK
- 7.48 E.R - Sambungan
- 8.00 BERITA NASIONAL
- 8.35 JUARA
- 9.00 TIRAI KELUARGA
- 10.00 NEWS AT 10
- 10.30 TIRAI KELUARGA -
Sambungan
- 11.00 DUNIA MINGGU INI
- 11.30 MINI SERIES - 'Family
Album' Bhg. 1
- 12.20 DOA
- 12.30 SIARAN TAMAT

ISNIN 4 MAC

PAGI

- 6.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 6.02 AL-QURAN
- 6.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 6.15 RAMPAI PAGI -
(Siaran Langsung)
- 6.30 BERITA RAMPAI RINGKAS
- 6.35 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 9.00 BERITA RAMPAI PAGI
- 9.15 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 10.00 SIARAN TAMAT

PETANG

- 4.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 4.02 AL-QURAN
- 4.12 SUSUNAN RANCANGAN

- 4.15 CONAN THE
ADVENTURER
- 4.40 ANIMANIACS
- 5.05 WORLD OF DISCOVERY -
'Tigers Lord Of The Wild'
- 5.45 BERITA RINGKAS
- 5.50 WORLD OF DISCOVERY -
Sambungan
- 6.05 JEJAK RASUL
- 6.36 AZAN MAGHRIB
- 6.41 AL-QURAN
- 6.50 AT TAUFIQ

MALAM

- 7.00 LIPUTAN SEMASA
- 7.30 HOME IMPROVEMENT -
'Shooting Three To Make
Tutu'
- 7.43 AZAN ISYAK
- 7.48 HOME IMPROVEMENT -
Sambungan
- 8.00 BERITA NASIONAL
- 8.35 MUSTIKA SILAM -
'Ayer Mata'
- 10.00 NEWS AT 10
- 10.30 MUSTIKA SILAM -
Sambungan
- 11.00 NYPD BLUE - 'Travels With
Andy'
- 11.50 DOA
- 12.00 SIARAN TAMAT

SELASA 5 MAC

PAGI

- 6.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 6.02 AL-QURAN
- 6.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 6.15 RAMPAI PAGI -
(Siaran Langsung)
- 6.30 BERITA RAMPAI PAGI
- 6.35 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 9.00 BERITA RAMPAI PAGI
- 9.15 RAMPAI PAGI -
Sambungan
- 10.00 SIARAN TAMAT

PETANG

- 4.00 PEMBUKAAN/LAGU
KEBANGSAAN
- 4.02 AL-QURAN
- 4.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.15 STONE PROTECTORS
- 4.40 THE WILD CATS
- 5.05 ZERO ONE
- 5.35 FRASIER - 'Miracle On 3rd
Or 4th Street'
- 5.45 BERITA RINGKAS
- 5.50 FRASIER - Sambungan
- 6.05 JEJAK RASUL
- 6.36 AZAN MAGHRIB
- 6.41 AL-QURAN
- 6.50 AT TAUFIQ

MALAM

- 7.00 JOURNEY INTO HISTORY
- 7.40 ARE YOU AFRAID OF THE
DARK - 'The Tale Of The
Locker 22'
- 7.43 AZAN ISYAK
- 7.48 ARE YOU AFRAID OF THE
DARK - Sambungan
- 8.00 BERITA NASIONAL
- 8.35 CHICAGO HOPE -
'A Couple Of Stiffs'
- 9.25 SHADOW THEATRE
- 10.00 NEWS AT 10
- 10.35 30 MINIT - 'Sukan Negara'
- 11.00 BLUE HEELERS
- 11.50 DOA
- 12.00 SIARAN TAMAT



سوسون رنچاغن راديو

susunan rancangan RADIO

PHAK RTB berkah meruak maia-maia jan rancangan

BAHAGIAN MELAYU

ISNIN

PAGI - 10.00 Berita; 10.15 Belia/Majalah Wanita; 10.30 Pemintaan Sukaramai.

MENITI WAKTU - (12.15 tengah hari - 4.00 petang) **TENGAH HARI** : 12.45 Berita; **PETANG** : 1.00 Ramalan Cuaca; 1.15 Ehwal Semasa; 1.45 Sukan Dunia (su); **PETANG** 2.00 Pilihan Pujuan Lama; 2.15 Ada-ada Saja (su); 2.30 Pilihan Pendengar; 3.00 Berita; Panduan Waktu-waktu Sembahyang; 3.15 Kefahaman Keluarga/Citra Irama; Azan Asar.

MALAM - **MALAM** : 7.00 Ehwal Semasa; 7.30 Bahasa Arab Di Radio (su); 7.35 Seruan Suci; Azan Isyak; 8.00 Lagu-lagu ASEAN (su); 8.30 Berita; 8.45 Minggu Pelajar (su); 9.00 Arena Sukan (su).

MERENTAS MALAM - (9.30 malam - 11.30 malam) **MALAM**: 9.30 Uji Bakat; 10.30 Berita; 11.30 Irama Selingan; 11.40 Bacaan Al-Quran; 12.00 Siaran Tamat.

SELASA

PAGI - 10.00 Berita; 10.15 Pemintaan Sukaramai; 11.00 Taman Mekar (su).

MENITI WAKTU - (12.15 tengah hari - 4.00 petang) **TENGAH HARI** : 12.45 Berita; **PETANG** : 1.00 Ramalan Cuaca; 1.15 Ehwal Semasa; 1.45 Usaha Jaya/Ruangan Buku; **PETANG** 2.00 Pilihan Pujuan Lama; 2.15 Ada-ada Saja (su); 2.30 Pilihan Pendengar; 3.00 Berita; Panduan Waktu-waktu Sembahyang; 3.15 Serbaneka Hiburan; Azan Asar.

MALAM - **MALAM** : 7.00 Sekitar Daerah Belait; 7.30 Bahasa Arab Di Radio (su); 7.35 Seruan Suci; Azan Isyak; 8.00 Tetamu Radio (su); 8.30 Berita; 8.45 Lagu-lagu Selingan; 9.00 Sandiwara Radio (su).

MERENTAS MALAM - (9.30 malam - 11.30 malam) **MALAM**: 9.30 Mari Berpantun; 10.30 Berita; 11.30 Irama Selingan; 11.40 Bacaan Al-Quran; 12.00 Siaran Tamat.

RABU

PAGI - 10.00 Berita; 10.15 Pemintaan Sukaramai; 11.00 Kugiran Tanahair/Muzik Tanahair (su).

MENITI WAKTU - (12.15 tengah hari - 4.00 petang) **TENGAH HARI** : 12.45 Berita; **PETANG** : 1.00 Ramalan Cuaca; 1.05 Sudut Pelita; 1.15 Sekitar Daerah Belait (su); 1.45 Sungai Brunei; **PETANG** 2.00 Pilihan Pujuan Lama; 2.15 Ada-ada Saja (su); 2.30 Pilihan Pendengar; 3.00 Berita; Panduan Waktu-waktu Sembahyang; 3.15 Drama Bersiri; 3.30 Belia/Majalah Wanita (su).

MALAM - **MALAM** : 7.00 Ehwal Semasa; 7.30 Bahasa Arab Di Radio (su); 7.35 Seruan Suci; Azan Isyak; 8.00 Mari Berpantun/Getaran Lagu (su); 8.30 Berita; 8.45 Lagu-lagu Selingan; 9.00 kefahaman Keluarga/Citra Irama (su).

MERENTAS MALAM - (9.30 malam - 11.30 malam) **MALAM**: 9.30 Selekt Malam; 10.30 Berita; 11.30 Irama Selingan; 11.40 Bacaan Al-Quran; 12.00 Siaran Tamat.

KHAMIS

PAGI - 10.00 Berita; 10.15 Tahukah Biskita/Di Sepanjang Perjalanan; 10.30 Pemintaan Sukaramai.

MENITI WAKTU - (12.15 tengah hari - 4.00 petang) **TENGAH HARI** : 12.45 Berita; **PETANG** : 1.00 Ramalan Cuaca; 1.15 Ehwal Semasa (su); 1.45 Di Bibir-bibir Mulut (su); **PETANG** 2.15 Ada-ada Saja (su); 2.30 Pilihan Pendengar; 3.00 Berita; Panduan Waktu-waktu Sembahyang; 3.15 Majalah Agama.

MALAM - **MALAM** : 7.00 Sekitar Daerah Tutong; 7.30 Bahasa Arab Di Radio (su); 7.35 Seruan Suci; Azan Isyak; 8.00 Bacaan Surah Yaasiin; 8.30 Berita; 8.45 Nur Islam; 9.05 Asbabun Nuzul.

MERENTAS MALAM - (9.30 malam - 11.30 malam) **MALAM**: 9.30 Fadilat; 10.30 Berita; 11.30 Irama Dakwah; 11.40 Bacaan Al-Quran; 12.00 Siaran Tamat.

JUMAAT

PAGI : 10.00 Berita; 10.15 Salam Muhibah RTB/RTM; 11.00 Soalan Di Udara/Lagu-lagu Selingan; 11.15 Usaha Jaya/Ruangan Buku; 11.30 Warta Islam; 11.45 Nada Pedoman/Lagu-lagu Dakwah; **TENGAH HARI** : 12.15 Bacaan Al-Quran (Antarabangsa); 12.30 Siaran Langsung Sembahyang Fardu Jumaat; **PETANG** : 1.45 Berita; 2.00 Sekitar Daerah Tutong (su); 2.15 Kemasyarakatan Agama; 2.45 Seindah Bahasa; 3.00 Berita; 3.15 Lagu-lagu Selingan (su); 3.30 Nur Islam (su); 4.00 Majalah Agama (su); 4.30 Drama Bersiri (su); 4.45 Tahukah Biskita/Di Sepanjang Perjalanan (su); 5.00 Asbabun Nuzul; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Suntingan Khutbah Jumaat; 6.00 Selawat/Dikir Maulid Syarafil Anam; **MALAM** : 7.00 Sekitar Daerah Temburong; 7.35 Seruan Suci; 8.00 Kupetik Bintang-bintang/Gurindam Jiwa (su); 8.30 Berita; 8.45 Lagu-lagu Selingan; 9.00 Ruangan Kitani (su); 9.15 Sungai Brunei (su); 9.30 Merentas Malam (Apa Pendapat Awda); 10.30 Berita; 11.30 Irama Selingan; 11.40 Bacaan Al-Quran; 12.00 Siaran Tamat.

RANCANGAN HARIAN

SINAR PAGI - **PAGI** 4.30 - Lagu Kebangsaan, 4.33 Bacaan Al-Quran; Tarhim; Quran Khas; Azan Subuh; Surah Ad-Dukhaan dan kesimpulannya; 5.30 Kuliah Subuh; 6.00 Membacakan Susunan Rancangan; 6.05 Sinaran Wahyu; 6.30 Menuju Keredaan Allah; 6.45 Berita Perdana; 7.00 Sabda Junjungan/Firman Ilahi.

RAMPAI PAGI/SELAMAT PAGI - **PAGI** - Panduan Waktu-waktu Sembahyang; Brunei Kita; 7.15 Catatan Radio; 7.20 Berita Sukan (Jumaat dan Ahad ditiadakan); 7.25 Ada-ada Saja (Jumaat, Sabtu dan Ahad ditiadakan); Mutiara Kata; Sehari Sepatah Kata; 7.45 Bahasa Arab Di Radio (Jumaat dan Ahad ditiadakan) Maklumat Paras Air; 8.00 Berita; 8.15 Warisan Kita (Isnin); Apa Resipi Hari Ini (Selasa); Maklumat Di Hujung Lidah (Rabu); Doktor Kita (Khamis); Sinar Jumaat (Jumaat); Tanah-airku (Sabtu); Laporan Pasar; Cuaca; Laporan Daerah-Daerah; Tahniah dan Ucap Selamat; Gelanggang Sukan (Setiap Ahad); 8.30 Di Bibir-Bibir Mulut (Setiap Ahad).

SUKMA RIA - (Isnin, Selasa, Rabu, Khamis, dan Sabtu) (11.30 pagi hingga 12.45 tengah hari); **PAGI** : Lagu Tempatan; Mutiara Kata; Sehari Sepatah Kata; Berita Sukan; Panduan Waktu-waktu Sembahyang; Takwim Hijrah; Azan Zuhur; Amalan-amalan Sunat; 12.45 Berita.

RAMPAI PETANG - (Hari Isnin, Selasa, Rabu, Khamis dan Sabtu) (4.00 petang hingga 5.30 petang) - **PETANG** : Lagu Tempatan; Brunei Kita; Laporan Daerah-Daerah; Laporan Ramalan Cuaca; Maklumat Paras Air; Mutiara Kata; Sehari Sepatah Kata; Panduan Waktu-Waktu Sembahyang; Keringat Bakti (Setiap Selasa 4.45 petang); Ruangan Kitani (Setiap Rabu 4.30 petang).

SENANDUNG SENJA - (Tiap-tiap Hari) - **PETANG** : 5.30 Berita Perdana; 5.45 Lagu-lagu Lama; 5.45 Surah Al-Mulk dan Kesimpulannya (Setiap Khamis); Suntingan Khutbah Jumaat (Setiap Jumaat); 6.00 Selawat; Dikir Maulid Syarafil Anam; Sifat Dua Pulu; Zikir Asma Ul-Husna; Pertukaran Haribulan Dalam Takwim Hijrah; Siaran Langsung Sembahyang Fardu Maghrib.

SABTU

PAGI - 10.00 Berita; 10.15 Soalan Di Udara (su)/Lagu-lagu Selingan; 10.30 Rumpai Sari.

MENITI WAKTU - (12.45 tengah hari - 4.00 petang) **TENGAH HARI** : 12.45 Berita; **PETANG** : 1.00 Ramalan Cuaca; 1.15 Sekitar Daerah Temburong (su); 2.00 Pilihan Pujuan Lama; 2.15 Minggu Pelajar; 2.30 Pilihan Pendengar; 3.00 Berita; 3.15 Lagu-lagu ASEAN.

MALAM - **MALAM** : 7.00 Ehwal Semasa; 7.30 Bahasa Arab Di Radio (su); 7.35 Seruan Suci; Azan Isyak; 8.00 Serbaneka Hiburan (su); 8.30 Berita; 8.45 Pemintaan Malam Minggu.

MERENTAS MALAM - (9.30 malam - 11.30 malam) **MALAM**: 9.30 Senandung Malam; 10.30 Berita; 11.30 Irama Instrumental; 11.40 Bacaan Al-Quran; 12.00 Siaran Tamat.

AHAD

PAGI : 10.00 Berita; 10.15 Lagu-lagu Selingan; 10.30 Taman Mekar; 11.00 Sukan Dunia; 11.15 Kupetik Bintang-bintang/Gurindam Jiwa; 11.45 Sandiwara Radio; **TENGAH HARI** : 12.15 Ehwal Semasa (su); 12.30 Hiburan Tengah Hari; 12.45 Berita; **PETANG** : 1.00 Pemintaan Empat Daerah; 2.00 Kugiran Tanahair/Muzik Tanahair; 2.30 Mari Berpantun/Getaran Lagu; 3.00 Berita; 3.15 Lagu-lagu Selingan; 3.30 Tetamu Radio; 4.00 Seindah Bahasa (su); 4.15 Hubungan Muhibah RTB/RR; 5.00 Arena Sukan; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Senandung Senja; 6.00 Selawat/Dikir Maulid Syarafil Anam; **MALAM** : 7.00 Ehwal Semasa; 7.35 Seruan Suci; 8.00 Nada Pedoman/Warta Islam (su); 8.30 Berita; 8.45 Lagu-lagu Selingan; 9.00 Kemasyarakatan Agama (su); 9.30 Merentas Malam (Pemintaan Salam Mesra); 10.30 Berita; 11.30 Irama Selingan; 11.40 Bacaan Al-Quran; 12.00 Siaran Tamat.

RANCANGAN-RANCANGAN BAHAGIAN TIONGHOA

RABU, 14 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 UN Perspective; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

KHAMIS, 15 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; 10.05 Wanita Dan Keluarga; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Art Review; 6.22 petang Azan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

JUMAAT, 16 FEBRUARI

PAGI: Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Mengenal Islam; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

SABTU, 17 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; 10.05 Wanita Dan Keluarga; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Asian In Action; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

AHAD, 18 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Chinese New Year Greeting Phone-In; 10.00 Berita Mandarin; **PETANG**: 4.00 Chinese New Year Greeting Phone-In; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Lagu Permintaan; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

ISNIN, 19 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Chinese New Year Greeting Phone-In; 10.00 Berita Mandarin; **PETANG**: 4.00 Chinese New Year Greeting Phone-In; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Sains dan Teknologi; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

SELASA, 20 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; 10.05 Wanita Dan Keluarga; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Science World; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

RABU, 21 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 U.N. Perspective; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

KHAMIS, 22 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; 10.05 Wanita dan Keluarga; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Art Review; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

JUMAAT, 23 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Mengenal Islam; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

SABTU, 24 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Asian In Action; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

AHAD, 25 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; 10.05 Wanita dan Keluarga; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 4.45 Sudut Kanak-Kanak; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Lagu Permintaan; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

ISNIN, 26 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Sains dan Teknologi; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

SELASA, 27 FEBRUARI

PAGI: 9.00 Selamat Pagi! Brunei Darussalam; 10.00 Berita Mandarin; 10.05 Wanita dan Keluarga; **PETANG**: 4.00 Hiburan Petang; 4.30 Berita Mandarin; 5.30 Berita Perdana; 5.45 Science World; 6.00 Melodi Untukku; 6.22 Azaan Maghrib; 6.27 Al-Quran Reading & Translation.

KUIZ 'KENALI NEGARA KITA' MENGUJI CETUSAN KEPINTARAN PENUNTUT MARI BERSAMA MENONTONNYA

SEKOLAH MENENGAH PENGIRAN ANAK PUTERI HAJJAH MASNA

Dayang Khadijah binti Hj.
Abdul Rahman
(Ketua Pasukan)

Dayang Noraini binti Kassim
Dayang Hasliza binti Hj. Safar

dengan

SEKOLAH MENENGAH PERDANA WAZIR

Dayang Norul Faizah
binti Awang Jahri
(Ketua Pasukan)

Dayang Rina Hayane binti
Hj. Sumardi
Dayang Zaliha binti Morshidi



KUIZ UNTUK PENUNTUT
KUIZ UNTUK KELUARGA
KUIZ UNTUK MASYARAKAT

Tarikh Siaran Di TV : 7.30 Malam Hari Sabtu 2 Mac, 1996

Kuiz Televisyen 'Kenali Negara Kita' diusahakan oleh Jabatan Penerangan,
Jabatan Perdana Menteri dengan kerjasama RTB; Jabatan Sekolah- Sekolah,
Kementerian Pendidikan dan Jabatan Pengajian Islam,
Kementerian Hal Ehwal Ugama.

TONTONLAH BERSAMA KELUARGA

IKLAN-IKLAN إعلان-إعلان

DI DALAM PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN KERAJAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

PERMOHONAN adalah dipelawa daripada pemohon-pemohon yang terdiri dari rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk memenuhi jawatan-jawatan kosong yang berikut di dalam Perkhidmatan-Perkhidmatan Kerajaan, Negara Brunei Darussalam :-

1. PENYELARAS PROJEK
(DI KEMENTERIAN PEMBANGUNAN)
(Bilangan Kod : 110 31 - 009)
Tanggungaji : C.3-4 EB.5 \$1,990 - \$2,970 sebulan.

- Kelayakan :**
- i) Higher National Diploma/BTEC Higher Diploma dalam jurusan Kejuruteraan atau Pengurusan atau Perakaunan. ATAU
 - ii) Sedang dan telah berkhidmat dengan kerajaan dalam Bahagian III. Telah ditetapkan dalam jawatan serta mempunyai pengalaman dan pengetahuan yang luas dalam jurusan-jurusan Kejuruteraan Awam, Bangunan dan Ukur Bahan tidak kurang dari 5 tahun.

- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- 1) Membantu dalam mendapatkan maklumat mengenai projek sama ada daripada jabatan pelaksana atau daripada konsultant.
 - 2) Membantu bagi mendapatkan maklumat mengenai Peruntukan (Budget), Perbelanjaan (Expenditure) dan Pembayaran (Payment) jabatan-jabatan di bawah Kementerian.
 - 3) Menyediakan laporan-laporan yang berkaitan dengan projek, Peruntukan (Budget), Perbelanjaan (Expenditure) dan Pembayaran (Payment).

2. PEGAWAI KERJA
(DI KEMENTERIAN PEMBANGUNAN)
(Bilangan Kod : 110 31 - 013)
Tanggungaji : C.3 - 4 EB 5 \$1,990 - \$2,970 sebulan.

- Kelayakan :**
- i) Higher National Diploma atau yang sebanding dengannya dalam bidang pengurusan kakitangan atau pentadbiran awam atau komputer atau yang berkaitan. ATAU
 - ii) Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan sebagai Penolong Pegawai Kerja atau jawatan-jawatan yang sebanding dalam Bahagian III tidak kurang dari 5 tahun dalam salah satu jurusan pengurusan, kakitangan, pentadbiran, perkhidmatan, penyelidikan, perkembangan pentadbiran tanah dan pengurusan hartanah.

- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- 1) Bertanggungjawab terus kepada Ketua Seksyen Hal Ewhal Tanah.
 - 2) Mengawasi hal ewhal kakitangan di Seksyen Tanah.
 - 3) Meneliti kertas kerja hal ewhal tanah.
 - 4) Membuat urusan dengan Jabatan Tanah/mana-mana jabatan yang berkenaan.

3. PENOLONG PEGAWAI TANAH
(DI JABATAN TANAH, KEMENTERIAN PEMBANGUNAN (Bilangan Kod : 052 20 - 503)
Tanggungaji : C.3 - 4 EB 5 \$1,990 - \$2,970 sebulan.

- Kelayakan :**
- a) Berumur 20 tahun keatas.
 - i) Higher National Diploma atau BTEC Higher Diploma atau kelulusan-kelulusan yang sebanding dengannya dalam salah satu bidang pengajian yang bersesuaian atau yang sebanding dengannya seperti berikut :
 - 1) Pengurusan Estet ;
 - 2) Pentadbiran Tanah ;
 - 3) Undang-Undang ;
 - 4) Ekonomi/Perangkaan/Matematik ;
 - 5) Pengajian Bidang Perniagaan.
 ATAU
 - ii) Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan dalam Bahagian III dan mempunyai pengalaman bekerja dalam bidang Pentadbiran/Teknikal tanah dan yang berkaitan dengannya tidak kurang dari 5 tahun.

- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- 1) Sebagai penolong kepada Pegawai Tanah dalam memproses tukar milik pendaftaran geran-geran, pembahagian-pembahagian tanah, lesen Tumpang Sementara (TOL), pengambilan balik tanah, permohonan menyambung bekalan-bekalan elektrik/air/gas, permit mengambil batu/pasir/tanah dan lain-lain.
 - 2) Bersedia untuk bertugas di luar pejabat sama ada di kawasan dalam Bandar atau luar Bandar dan di mana-mana Daerah.
 - 3) Membuat penyaluran dan pembahagian kerja-kerja dan mengawal kakitangan.

4. PENOLONG PEGAWAI PENYELARAS
(DI BAHAGIAN URUSEHA MAJLIS KEBANGSAAN PENGKOTAFRAN KELULUSAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM, KEMENTERIAN PENDIDIKAN)
(Bilangan Kod : 114 31 - 150)
Tanggungaji : C.2 - 3 EB.4 \$1,450 - \$2,620 sebulan.

- Kelayakan :**
- i) Kelulusan BTEC Higher National Certificate/Higher National Diploma atau TAFE Diploma/Associate Diploma atau yang sebanding. ATAU
 - ii) Kelulusan BTEC Ordinary National Certificate/Ordinary National Diploma atau TAFE Advance Certificate dan mempunyai tidak kurang dari 5 tahun perkhidmatan dengan Kerajaan.

- Keutamaan akan diberi kepada calon yang mempunyai :
 - Kebolehan dalam menggunakan alat komputer.
 - Kebolehan di bidang penulisan dalam Bahasa Melayu dan Inggeris.
 - Pengalaman membuat kajian dan rujukan.

Tugas-tugas dan Tanggungjawab :

- 1) Mengumpul maklumat-maklumat dalam bidang yang berkaitan dengan pengiktirafan.
- 2) Menyediakan kertas-kerja dalam bidang berkenaan bagi kegunaan Mesyuarat Majlis ataupun Jawatankuasa-Jawatankuasa tertentu.
- 3) Menyediakan keperluan-keperluan persidangan Majlis ataupun Mesyuarat Jawatankuasa-Jawatankuasa tertentu.
- 4) Membantu dalam kerja-kerja penyenaraian dan "Cataloging" maklumat-maklumat ke dalam komputer.
- 5) Membantu Setiausaha Majlis dan Pegawai-Pegawai Urusetia Majlis sepertimana yang diarahkan dari masa ke semasa.

5. PENOLONG PEGAWAI PERKHIDMATAN PENGURUSAN TINGKAT II
(Bilangan Kod : 130 19 - 432)
(DI JABATAN PERKHIDMATAN PENGURUSAN, JABATAN PERDANA MENTERI)
Tanggungaji : C.2 EB.3 \$1,450 - \$2,270 sebulan.

- Kelayakan :**
- i) Higher National Certificate dalam bidang Public Administration atau Management Science atau Business Administration atau yang sebanding dengannya. ATAU
 - ii) Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan sebagai Kerani Penilitan atau jawatan yang berkaitan di Unit Perkhidmatan Pengurusan, Jabatan Perdana Menteri tidak kurang 5 tahun dan telah ditetapkan dalam jawatan berkenaan serta mempunyai laporan prestasi yang baik. ATAU
 - iii) Mempunyai Ordinary National Diploma atau yang sebanding dengannya dan telah berkhidmat dengan kerajaan tidak kurang dari 5 tahun, telah ditetapkan dalam jawatan berkenaan serta mempunyai laporan prestasi yang baik.

- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- Membantu dalam menyumbangkan khidmat kepakaran pengurusan ; menyumbang serta memajukan konsep-konsep dan teknik-teknik pengurusan moden untuk membantu pengurus-pengurus di semua peringkat dalam Perkhidmatan Awam apabila diperlukan dari semasa ke semasa ; dan membantu dalam pelaksanaan program pembaikan/pembaruan dan penelitian dalam aspek-aspek tertentu seperti kajian organisasi, sistem, prosedur dan operasi.

6. PEMBANTU TEKNIK KANAN
(DI JABATAN PENERBANGAN AWAM, KEMENTERIAN PERHUBUNGAN) (Bilangan Kod : 016 03 - 992)
Tanggungaji : C.2 EB.3 \$1,450 - \$2,270 sebulan.

- Kelayakan :**
- a) Berumur di antara 21 hingga 30 tahun.
 - i) Higher National Certificate/TEC Higher National Certificate dalam bidang kejuruteraan elektrik dan Elektronik atau Kejuruteraan Telekom atau yang sebanding dengannya. ATAU
 - ii) Ordinary National Diploma/BTEC Diploma dalam Kejuruteraan elektrik dan Elektronik atau Kejuruteraan Telekom atau yang sebanding dengannya serta 5 tahun pengalaman dalam bidang kerja yang berkaitan. ATAU
 - iii) Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan sebagai Pembantu Teknik atau jawatan-jawatan yang sebanding tidak kurang dari 7 tahun.
 - iv) Mempunyai kelulusan City and Guilds Telecom Technician T1, T2 dan T3 adalah satu keutamaan.

- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- 1) Bertanggungjawab kepada Ketua Pembantu Teknik dan mengawasi kerja-kerja Pembantu-Pembantu Teknik.
 - 2) Membuat kerja-kerja penyelenggaraan ke atas sistem dan alat kelengkapan Radar, Nav aids, Terminal Building Equipment, Security Check Equipment, Meteorological Equipment atau perhubungan Lapangan Terbang.
 - 3) Membuat kerja-kerja penyelenggaraan biasa dan berjadual terhadap alat-alat elektronik Lapangan Terbang termasuklah membuat kerja-kerja luar membaiki kabel, mengubahsuai alat-alat kelengkapan, mendawai dan membantu dalam kerja-kerja pemasangan.

7. PENILAI PROGRAM TVP
(DI JABATAN PERKEMBANGAN KURIKULUM, KEMENTERIAN PENDIDIKAN) (Bilangan Kod : 114 17 - 631)
Tanggungaji : G.4 \$1,335 - \$2,370 sebulan.

- Kelayakan :**
- a) Mempunyai Diploma atau Sijil Pendidikan atau Sijil Perguruan.
 - b) Lulus sekurang-kurangnya 4 mata pelajaran Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya.
 - c) Telah berkhidmat dengan Kerajaan tidak kurang dari 5 tahun.
 - d) Keutamaan akan diberi kepada pemohon-pemohon yang berkebolehan menulis dan bertutur dalam Bahasa Melayu dan Inggeris dengan baik.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- 1) Mempreviu dan menilai rancangan-rancangan pendidikan dalam bentuk cetak dari segi kesesuaian isi kandungan mengikut tahap/tingkatan/peringkat murid/penuntut.
 - 2) Membantu mengawasi Penuhuan Pusat Sumber Sekolah dan memberi bimbingan kepada guru-guru mengenai dengan Teknologi Pendidikan.

- 3) Melawat sekolah-sekolah dan memberi bimbingan serta panduan kepada guru-guru dalam penggunaan rancangan-rancangan media.
- 4) Mengendalikan kursus-kursus, bengkel dan taktimat Alat Pandang Dengar kepada guru-guru.
- 5) Membantu urusan-urusan penerbitan rancangan-rancangan media.
- 6) Membuat penilaian dan penyelidikan mengenai isi-isi rancangan dan bahan-bahan kurikulum serta kesesuaian dan perkembangannya dengan pengajaran dan pembelajaran di sekolah-sekolah.
- 7) Lain-lain tugas yang difikirkan perlu dari semasa ke semasa.

8. FOMEN TUKANG KAYU (LAUT)
(DI JABATAN PENTADBIRAN DAN TENAGA MANUSIA, KEMENTERIAN PERTAHANAN)
(Bilangan Kod : 104 70 - 023)
Tanggungaji : D.4 EB.5 \$1,225 - \$1,625 sebulan.

- Kelayakan :**
- i) Ordinary National Diploma dalam bidang Pertukangan Kayu atau yang sebanding. ATAU
 - ii) Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan sebagai Tukang Kayu (Laut) Tingkat I atau jawatan yang sebanding dengannya tidak kurang dari 3 tahun serta berpengalaman dan cekap dalam penggunaan alat-alat dan perkakas Tukang Kayu, termasuk alat-alat yang menggunakan tenaga Elektrik.

- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- 1) Membuat kerja pengurusan kakitangan, memberi tunjuk ajar kepada tukang kayu dalam menjalankan tugas-tugas mereka seperti menggunakan perkakas tukang kayu yang menggunakan tenaga elektrik.
 - 2) Selaku Ketua Bahagian bertanggungjawab dalam hal-hal pengurusan di bahagian bengkel dan mengawasi serta mengatur tugas kerja tukang kayu.
 - 3) Menilai kerja-kerja yang dibuat oleh pekerja-pekerja di bawah jajaannya.

9. PENGENDALI KOMPUTER
(DI PEJABAT SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM, JABATAN PERDANA MENTERI)
(Bilangan Kod : 082 34 - 221)
Tanggungaji : D.3 EB.4 - 5 \$900 - \$1,625 sebulan.

- Kelayakan :**
- i) Ordinary National Diploma/Ordinary National Certificate dalam bidang Komputer atau yang sebanding dengannya. ATAU
 - ii) Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan sebagai Pengendali Penyediaan Data atau jawatan yang sebanding dengannya tidak kurang dari 3 tahun dalam bidang komputer.

10. PEGAWAI PERPUSTAKAAN
(DI JABATAN DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA, KEMENTERIAN KEBUDAYAAN BELIA DAN SUKAN)
(Bilangan Kod : 056 19 - 120)
Tanggungaji : D.3 EB.4 \$900 - \$1,625 sebulan.

- Kelayakan :**
- a) Ordinary National Certificate dalam jurusan yang bersesuaian atau yang sebanding dengannya. ATAU
 - b) Lulus dengan kepujian/kredit 1 (satu) mata pelajaran Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya dan mempunyai 3 tahun pengalaman dalam kerja-kerja perpustakaan. ATAU
 - c) Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan sebagai Pembantu Perpustakaan tidak kurang dari 3 tahun.

- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- 1) Bertanggungjawab kepada Ketua Cawangan.
 - 2) Menyediakan katalog, pengkelasan dan indeks baharu perpustakaan.
 - 3) Bertugas di meja Penasihat Pembaca.
 - 4) Bertanggungjawab memberi perkhidmatan yang baik dan cekap kepada orang ramai.
 - 5) Menjalankan kerja-kerja lain yang diatrukan oleh Ketua Cawangan atau Ketua Bahagian.

11. JURUTEKNIK WYANG GELAP
(DI JABATAN PENERANGAN, JABATAN PERDANA MENTERI) (Bilangan Kod : 014 16 - 361)
Tanggungaji : D.3 EB.4 - 5 \$900 - \$1,625 sebulan.

- Kelayakan :**
- i) Ordinary National Diploma dalam bidang yang berkaitan. ATAU
 - ii) Lulus dengan kepujian/kredit 1 mata pelajaran Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya serta 3 tahun pengalaman dalam bidang yang berkaitan. ATAU
 - iii) Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan dalam tanggaji D1 tidak kurang 3 tahun.
 - iv) Sedang dan telah berkhidmat dengan kerajaan dalam jawatan yang berkaitan dalam Bahagian V tidak kurang dari 8 tahun.

- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
- 1) Bertugas bagi memelihara, memperbaiki kerosakan-kerosakan kecil alat-alat pembesar suara dan alat-alat wayang gambar.
 - 2) Membuat rekod dan laporan mengenai pemeliharaan dan kerosakan alat-alat berkenaan.



IKLAN-IKLAN إعلان-إعلان

DI DALAM PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN KERAJAAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

DARI MUKA 11

12. **JURUTAYANG/PEMANDU**
(DI JABATAN PENERANGAN, JABATAN PERDANA MENTERI) (Bilangan Kod : 014 86 - 243)
Tanggagaji : D.1 - 2 - 3 EB.4 - 5 \$530 - \$1,625 sebulan.
Kelayakan :
- Lulus dengan kepujian/kredit 1 mata pelajaran Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya. ATAU
 - Sijil Rendah Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya serta telah dan sedang berkhidmat dengan kerajaan tidak kurang dari 3 tahun dalam bidang yang berkaitan.
- b) Mempunyai lesen memandu kelas 3 dan 5 yang sah serta tidak pernah didakwa kerana kesalahan-kesalahan memandu.
c) Berkebolehan dalam kerja-kerja menjalankan mesin-mesin wayang gambar dan alat-alat pembesar suara secara berseorangan.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
Mengadakan pertunjukkan wayang gambar dan alat-alat pembesar suara pada bila-bila masa yang diperlukan.
13. **PEMERIKSA TANAH**
(DI JABATAN TANAH, KEMENTERIAN PEMBANGUNAN) (Bilangan Kod : 052 03 - 162)
Tanggagaji : D.1 - 2 - 3 EB.4 - 5 \$530 - \$1,625 sebulan.
Kelayakan :
- Lulus dengan kepujian/kredit 1 mata pelajaran Matematik atau Geografi dalam Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya. ATAU
 - Sijil Rendah Pelajaran Brunei serta mempunyai 3 tahun pengalaman dalam bidang kerja yang berkaitan. ATAU
 - Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan dalam jawatan di Bahagian V tidak kurang 5 tahun.
- b) Pemohon-pemohon yang mempunyai pengalaman bekerja dalam kerja-kerja pemeriksaan, penyiataan dan pemetaan tanah dan mempunyai kebolehan membentuk dan menyediakan laporan bagi satu-satu penyiataan serta pengetahuan yang baik mengenai Ilmu Alam Negara Brunei Darussalam adalah merupakan satu kelebihan.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
1) Memeriksa dan melaporkan terhadap tanah-tanah yang dipohonkan untuk ditukar syarat, digadai dan lain-lain atau terhadap tanah yang akan diambil balik bagi kegunaan awam.
2) Menjalankan kerja-kerja penyukatkan yang mudah dan menyediakan peta menurut sukatan.
14. **OPERATOR TELEPRINTER**
(DI JABATAN PENERANGAN AWAM, KEMENTERIAN PERHUBUNGAN) (Bilangan Kod : 016 32 - 152)
Tanggagaji : D.1 - 2 - 3 EB.4 - 5 \$530 - \$1,625 sebulan.
Kelayakan :
- Berumur 18 tahun ke atas.
 - Lulus dengan kepujian/kredit 1 (satu) mata pelajaran Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa. ATAU
 - Sijil Rendah Pelajaran Brunei serta 3 tahun pengalaman dalam bidang kerja yang berkaitan. ATAU
 - Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan dalam Bahagian V dalam bidang kerja yang berkaitan tidak kurang dari 5 tahun.
- c) Berkebolehan menaip adalah satu keutamaan. ATAU
- d) Fasih bertutur dan menulis dalam Bahasa Inggeris.
- LAIN-LAIN SYARAT**
Calon-calun yang berjaya dikehendaki menjalani kursus asas Operator Teleprinter
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
1) Menjalankan segala tugas-tugas perkhidmatan Teleprinter di Lapangan Terbang Antarabangsa Negara Brunei Darussalam.
2) Bertanggungjawab bagi membahagikan segala catatan-catatan di Bahagian Teleprinter.
3) Membuat dan menjaga segala catatan-catatan di Bahagian Teleprinter.
15. **PENGATUR HURUF TINGKAT III**
(DI JABATAN PERCETAKAN KERAJAAN, KEMENTERIAN UNDANG-UNDANG) (Bilangan Kod : 078 92 - 122)
Tanggagaji : D.1 - 2 - 3 EB.4 \$530 - \$1,465 sebulan.
Kelayakan :
- Lulus dengan kepujian/kredit 1 (satu) mata pelajaran Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa. ATAU
 - Sijil Rendah Pelajaran Brunei dan mempunyai 3 tahun pengalaman dalam kerja-kerja Pengatur Huruf (Hot Metal) atau kerja-kerja percetakan.
- b) Calon-calun yang mempunyai berkebolehan membaca dan menulis Jawi dan Inggeris adalah diberi keutamaan.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
1) Calon-calun yang dipilih akan ditempatkan di Bahagian Aturhuruf Jabatan Percetakan Kerajaan sebagai Pengatur Huruf (Hot Metal).
2) Bertanggungjawab ke atas kerja-kerja yang diberikan serta arahan-arahan dari Ketua Bahagian dari masa ke semasa.
16. **PENJAGA KESELAMATAN**
(DI JABATAN BELIA DAN SUKAN, KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN) (Bilangan Kod : 128 58 - 988)
Tanggagaji : D.1 - 2 - 3 EB.4 \$530 - \$1,465 sebulan.
Kelayakan :
- Lulus dengan kepujian/kredit 1 (satu) mata pelajaran dalam Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya. ATAU
- Sijil Rendah Pelajaran Brunei serta 3 tahun pengalaman dalam bidang keselamatan. ATAU
 - Sedang dan telah berkhidmat selama 5 tahun dengan kerajaan dalam Bahagian V dalam bidang jawatan yang bersesuaian. ATAU
 - Telah berkhidmat dalam jawatan yang berkaitan dengan keselamatan seperti bekas seorang Askar, Polis, Ahli Bomba atau Warder tidak kurang dari 5 tahun serta mempunyai prestasi yang baik.
17. **PEMERHATI KAJICUACA TINGKAT II**
(DI JABATAN PENERANGAN AWAM, KEMENTERIAN PERHUBUNGAN) (Bilangan Kod : 016 01 - 446)
Tanggagaji : D.1 - 2 EB.3 \$530 - \$1,125 sebulan.
Kelayakan :
- Berumur di antara 18 hingga 25 tahun pada tarikh tutup iklan.
 - Lulus dengan kepujian/kredit 1 mata pelajaran Sains atau Matematik Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa. ATAU
 - Lulus Sijil Rendah Pelajaran Brunei serta mendapat kepujian dalam Bahasa Inggeris dan Matematik serta mempunyai pengalaman dalam bidang yang berkaitan tidak kurang dari 3 tahun.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
Dilatih dalam kerja-kerja pencerapan cuaca, memproses, mengkod dan memplot maklumat cuaca ke dalam carta-carta cuaca permukaan dan atas. Menghantar utusan-utusan kaji cuaca melalui telex dan faks. Menyediakan dokumen-dokumen bagi membantu Peramal Kaji cuaca di dalam menyediakan ramalan dan maklumat kaji cuaca untuk penerbangan, marin dan lain-laingunaan. Mengendalikan perjalanan Pejabat-pejabat pencerapan dan ramalan dengan teratur.
18. **PERBAHAGI BUKU**
(DI JABATAN DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA, KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN) (Bilangan Kod : 056 37 - 092)
Tanggagaji : D.1 - 2 EB.3 \$530 - \$1,125 sebulan.
Kelayakan :
- Lulus dengan kepujian/kredit 1 mata pelajaran Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya. ATAU
 - Sijil Rendah Pelajaran Brunei serta 3 tahun pengalaman dalam bidang yang berkaitan. ATAU
 - Sedang dan telah berkhidmat dengan kerajaan dalam Bahagian V yang tanggagajinya bermula E1 tidak kurang dari 5 tahun.
- b) Mempunyai badan yang tegap, sanggup bertugas menghantar bahan-bahan cetak ke kawasan-kawasan luar bandar dan dapat menjalankan tugas tanpa arahan atau diawasi.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
1) Bertanggungjawab dalam menyediakan menghantar pesanan buku/majalah daripada jabatan-jabatan kerajaan, sekolah/maktab atau pihak swasta.
2) Menghantar buku/majalah yang dipesan daripada luar negeri ke Bahagian Kargo Lapangan Terbang Berakas dan seterusnya menyediakan borang "Declaration" sebanyak 6 keping.
3) Bertugas semasa pameran/jualan anjuran jabatan-jabatan Kerajaan, Sekolah/maktab atau pihak swasta.
4) Bertanggungjawab menghantar buku/majalah (Beriga, Bahana dan Mekar) daripada pelanggan seperti yang sekarang dilakukan penghantarannya.
5) Membungkus buku/majalah yang akan dikirim.
19. **PENDALIAN MESIN PEMOTONG KERTAS TINGKAT II**
(DI JABATAN PERCETAKAN KERAJAAN, KEMENTERIAN UNDANG-UNDANG) (Bilangan Kod : 078 92 - 961)
Tanggagaji : D.1 - 2 EB.3 \$530 - \$1,125 sebulan.
Kelayakan :
- Lulus dengan kepujian/kredit 1 (satu) mata pelajaran Sijil Am Pelajaran peringkat biasa. ATAU
 - Sijil Rendah Pelajaran Brunei dan mempunyai 3 tahun pengalaman dalam kerja-kerja pengendalian Mesin Pemotong Kertas atau kerja-kerja Percetakan.
- b) Calon-calun yang mempunyai pengetahuan dan pengalaman dalam kerja-kerja penyediaan dan pengiraan kertas adalah diberi keutamaan.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
1) Calon-calun yang dipilih akan ditempatkan di Bahagian Stor/Jilid Jabatan Percetakan Kerajaan sebagai Pengendali Mesin Pemotong Kertas.
2) Bertanggungjawab ke atas kerja-kerja yang diberikan serta arahan-arahan Ketua Bahagian dari masa ke semasa.
20. **PEMBANTU PERPUSTAKAAN**
(DI INSTITUT TEKNOLOGI BRUNEI, KEMENTERIAN PENDIDIKAN) (Bilangan Kod : 114 19 - 121)
Tanggagaji : D.1 EB.2 - 3 \$530 - \$1,125 sebulan.
Kelayakan :
- Lulus dengan kepujian/kredit 1 mata pelajaran termasuk Bahasa Melayu Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya. ATAU
 - Sijil Rendah Pelajaran atau yang sebanding dengannya.
 - Mempunyai pengalaman kerjanya perpustakaan tidak kurang dari 3 tahun.
 - Pernah mengikuti kursus dalam bidang perpustakaan merupakan satu kelebihan.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
1) Membantu kerja-kerja Pegawai Perpustakaan.
2) Bertugas di kaunter.
3) Bertanggungjawab memelihara kebersihan bahan-bahan dan kelengkapan serta tempat penyimpanannya.
4) Memproses bahan-bahan perpustakaan seperti menombor, menyimpan cap milik, melabel nombor kelas serta mengkatalog bahan ke dalam sistem komputer perpustakaan.
- Membantu pengguna-pengguna perpustakaan dalam pertanyaan mereka.
 - Bertanggungjawab kepada Ketua Cawangan ataupun Ketua Bahagian.
21. **PEMANDU/OPERATOR**
(DI JABATAN PERUBATAN DAN KESIHATAN, KEMENTERIAN KESIHATAN) (Bilangan Kod : 113 98 - 513)
Tanggagaji : D.1 EB.2 - 3 \$530 - \$820 sebulan.
Kelayakan :
- Lulus dengan kepujian/kredit 1 mata pelajaran Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa atau yang sebanding dengannya. ATAU
 - Sedang dan telah berkhidmat dengan Kerajaan sebagai Pemandu Tingkat Khas atau jawatan yang sebanding sekurang-kurangnya selama 5 tahun.
 - Mestilah mempunyai lesen memandu Kelas 3 dan 5 yang sah dan mestilah mempunyai rekod memandu yang baik.
 - Mempunyai pengalaman memandu semua jenis kenderaan dan boleh memperbaiki kerosakan kecil adalah satu kelebihan.
22. **TUKANG LUKIS**
(DI JABATAN TANAH, KEMENTERIAN PEMBANGUNAN) (Bilangan Kod : 052 03 - 296)
Tanggagaji : E.1 - 2 - 3 EB.4 \$515 - \$875 sebulan.
Kelayakan :
- Sijil Rendah Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya dan lulus dalam mata pelajaran lukisan.
 - Mestilah mempunyai serba sedikit pengalaman dalam melukis pelan-pelan yang mudah.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
Menyalin semula pelan atas kertas transparent dan lain-lain.
23. **TUKANG ELEKTRIK**
(DI JABATAN RADIO TELEVISYEN BRUNEI, JABATAN PERDANA MENTERI) (Bilangan Kod : 086 85 - 553)
Tanggagaji : E.1-2-3 EB.4 \$515 - \$875 sebulan.
Kelayakan :
- City & Guilds 823 atau yang sebanding dengannya dan sekurang-kurangnya mempunyai pengalaman praktikal selama 1 tahun dalam kerja-kerja pemasangan elektrik. ATAU
 - Mempunyai sekurang-kurangnya 5 tahun pengalaman dalam pemasangan elektrik dan kerja-kerja membaiki peralatan elektrik.
 - Calon-calun akan dikehendaki untuk menjalani satu ujian kemahiran praktikal.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
Menjalankan kerja-kerja rawatan am di bangunan-bangunan Radio Televisyen Brunei atau menjalankan tugas-tugas berkaitan dengan kegiatan operen RTB dan bekerja di luar pejabat, menurut keperluan perkhidmatannya.
24. **ATENDAN LAPANGAN TERBANG**
(DI JABATAN PENERBANGAN AWAM, KEMENTERIAN PERHUBUNGAN) (Bilangan Kod : 016 36 - 053)
Tanggagaji : E.1 EB.2 \$515 - \$645 sebulan.
Kelayakan :
- Lelaki yang berumur di antara 18 hingga 30 tahun.
 - Sijil Rendah Pelajaran Brunei atau yang sebanding dengannya. ATAU
 - Mempunyai pengalaman dalam bidang kerja yang berkaitan tidak kurang dari 5 tahun.
 - Tinggal di kawasan yang berdekatan dengan lapangan terbang merupakan satu kelebihan.
- Tugas-tugas dan Tanggungjawab :**
Mengendalikan beg-beg penumpang dan menyediakan troli-troli untuk digunakan oleh penumpang-penumpang. Lain-lain tugas termasuk kerja-kerja kebersihan yang akan diarahkan dari masa ke semasa.
25. **TUKANG KEBUN/PEMBERSIH**
(DI JABATAN PENERBANGAN AWAM, KEMENTERIAN PERHUBUNGAN) (Bilangan Kod : 016 62 - 742)
Tanggagaji : F.1-2-3 EB.4 \$445 - \$650 sebulan.
Kelayakan :
- Berumur di antara 20 hingga 45 tahun dan tahu menulis dan membaca.
 - Berbadan sihat dan telah mempunyai pengalaman sebagai Tukang Kebun/Pembersih.
 - Tinggal di kawasan yang berdekatan merupakan satu kelebihan.
- Am :**
Pemohon-pemohon yang berjaya bagi satu-satu jawatan yang dipohonkan mestilah bersedia untuk bertugas bila-bila dikehendaki masa di luar masa pekerjaan biasa atau bekerja secara bergilir-gilir (shift) atau semasa cuti awam dan juga dikehendaki bersedia untuk bertugas di mana-mana sahaja di Negara Brunei Darussalam.
- Peringatan :**
Seseorang pegawai yang sedang berkhidmat dengan kerajaan hendaklah menghantar permohonan melalui Ketua Jabatannya dan Ketua Jabatan itu hendaklah menyertakan bersama-sama dengan permohonan ini satu Laporan Sulit dan satu salinan Rekod Perkhidmatan yang lengkap.
Pemohon-pemohon adalah dikehendaki supaya mencatatkan nama jawatan serta Bilangan Kod yang bertentangan dengan nama jawatan yang dipohonkan di dalam borang permohonan mereka. Borang permohonan tanpa catatan Bilangan Kod yang berkenaan tidak akan dilayan.
Permohonan mestilah dipenuhi dalam satu salinan borang yang boleh didapati daripada Pejabat Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darussalam dan borang tersebut hendaklah dikembalikan bersama-sama dengan salinan surat-surat akuan dan siji-siji kepada Setiausaha, Suruhanjaya Perkhidmatan Awam, Tingkat 5, Bangunan SPAS, Bandar Seri Begawan 2001, Negara Brunei Darussalam.
- * Tarikh tutup : 6 April, 1996
Bilangan Pendaftaran : 1/1996 Rujukan Fail : JPA/930/86

IKLAN-IKLAN

TAWARAN JABATAN PERDANA MENTERI

- Tawaran-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Jabatan Perdana Menteri, Tingkat 1, Bangunan Sekretariat, Jalan Elizabeth II, Bandar Seri Begawan 1100, tidak lewat pada hari **Selasa 5 Mac, 1996** jam 2.00 petang bagi membekalkan:

PAKAIAN SERAGAM PELAYAN-PELAYAN (BAJU PENDEK TANGAN WARNA BIRU MUDA DAN SELUAR PANJANG WARNA BIRU TUA) BAGI KEMENTERIAN-KEMENTERIAN DAN JABATAN-JABATAN KERAJAAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.
- Tawaran ini adalah bagi tahun 1996 dan borang tawaran dan keterangan lanjut mengenai dengan butir-butir (Specifications) bagi perkara-perkara tersebut di atas boleh diperolehi di Jabatan Perdana Menteri, Tingkat 1, Bangunan Sekretariat, Jalan Elizabeth II, Bandar Seri Begawan 1100, Negara Brunei Darussalam pada waktu-waktu berkerja.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup ditulis dengan **TAWARAN MEMBEKALKAN PAKAIAN SERAGAM PELAYAN-PELAYAN BAGI KEMENTERIAN-KEMENTERIAN DAN JABATAN-JABATAN KERAJAAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM** tanpa menunjukkan identiti pembekal dan ditujukan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Jabatan Perdana Menteri, Bangunan Sekretariat, Jalan Elizabeth II, Bandar Seri Begawan 1100, Negara Brunei Darussalam. Tawaran-tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
- Setiap tawaran hendaklah ada menyatakan dan menyertakan:
 - Harga tawaran
 - Tempoh pembekalan (menyediakan pesanan)
 - Jenis kain mesti disertakan iaitu:
 - Baju - (warna biru muda)
 - Seluar - (warna biru tua)
 - Bilangan tawaran: (3) JPM/BS/28/96
 - Sijil Pendaftaran Perniagaan dan Lesen Perniagaan yang diakui sah mestilah disertakan
- Segala bayaran berikutan dari pembekalan seperti cukai kastam dan sebagainya adalah ditanggung oleh pembekal itu sendiri.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidaklah semestinya menerima tawaran-tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran.

JABATAN PENERBANGAN AWAM KEMENTERIAN PERHUBUNGAN

Bilangan Tawaran: CAD/CAFS/A.14-96

- TAWARAN** adalah dipelawa bagi membekal dan menghantar 10,000 LITRES AFF 6% LIGHT WATER kepada Perkhidmatan Bomba Lapangan Terbang, Jabatan Penerbangan Awam, Negara Brunei Darussalam.
- Tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Perhubungan sehingga jam 2.00 petang pada hari **Selasa 6 Mac, 1996**.
Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup bertanda:

TAWARAN BAGI MEMBEKAL 10,000 LITRES AFF 6% LIGHT WATER

Bilangan Tawaran: CAD/CAFS/A.14 - 96

Tarikh Tutup: **6 Mac, 1996.**

Dialamatkan Kepada: Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Perhubungan, Tingkat 2, Bangunan Telekom, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan 1150, Negara Brunei Darussalam.
Dengan tidak menunjukkan pengenalan nama atau logo Pembekal/Pemborong.
- Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa yang telah ditetapkan akan ditolak.
- Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi daripada Pejabat Pengarah Penerbangan Awam, Tingkat 4, Bangunan Operesen, Lapangan Terbang Antarabangsa, Negara Brunei Darussalam dengan cagaran \$100.00 tunai.
- Penerangan lanjut bolehlah diperolehi daripada Pejabat Timbalan Ketua Pegawai Bomba, Balai Bomba Lapangan Terbang Antarabangsa, Negara Brunei Darussalam atau melalui telefon 330142 sambungan 1633/1635.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima mana-mana tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

JABATAN PERIKINAN KEMENTERIAN PERINDUSTRIAN DAN SUMBER-SUMBER UTAMA

Bilangan Tawaran: JPI/1/1996

CONSTRUCTION OF SEA WATER SUPPLY SYSTEM IN KG. KERAMUT SHRIMP CULTURE SITE TELISAI, TUTONG.

- TAWARAN-TAWARAN** adalah dipelawa dari Syarikat-Syarikat yang benar (bona-fide) bagi "CONSTRUCTION OF SEA WATER SUPPLY SYSTEM IN KG. KERAMUT SHRIMP CULTURE SITE TELISAI, TUTONG".
Tawaran-tawaran hendaklah dialamatkan kepada: Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan 1220, Negara Brunei Darussalam.
Dan dimasukkan ke dalam Peti Lembaga Tawaran Kecil di Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama, Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas tidak lewat dari hari **Selasa 19 Mac, 1996** jam 2.00 petang.
- Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup dan pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditulis dengan bilangan/tajuk tawaran dan tarikh tutup sahaja tanpa menunjukkan identiti pembekal.
- Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan lanjut boleh didapati dari Jabatan Perikanan, Tingkat 5, Bangunan Plaza Athirah, Jalan Kubah Makam Diraja, Bandar Seri Begawan.
- Cagaran tawaran sebanyak \$100.00 adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap tawaran yang benar (bona-fide) yang tidak berjaya.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran.

DI DALAM MAHKAMAH PEGAWAI WARIS BANDAR SERI BEGAWAN DAN KUALA BELAIT

No. 123/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dennis Low Chee Seng kerana minta kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Dennis Low Yang Heng yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak lelaki kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **5 Mac, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 30 Januari, 1996

No. 269/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Abdullah bin Bahar kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Hajjah Munah binti Haji Tudin yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak lelaki kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **5 Mac, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 30 Januari, 1996

No. LA/14/1996

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Haji Zainal bin Dato Paduka Haji Othman kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Dato Paduka Haji Othman bin Budin yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak lelaki kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **5 Mac, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 30 Januari, 1996

No. 6/1996

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Haji Awang Besar bin Tahil kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Tahil bin Haji Raup yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak lelaki kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **5 Mac, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 30 Januari, 1996

No. 234/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Haji Mahmud bin Haji Saidin kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Hajjah Siti Jarah binti Haji Mohamad yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak lelaki kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **5 Mac, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 30 Januari, 1996

No. RE-SEALING/2/1996

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Lee Yew Choh kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Chin Fung Kee yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah pemegang surat kuasa kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **5 Mac, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 30 Januari, 1996

No. RE-SEALING/LA/1/1996

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Tan Kim Seng kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Tan Ah Chai yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah pemegang surat kuasa kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **5 Mac, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 30 Januari, 1996

No. 118/1994

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dy Hajjah Norleha binti Awang Haji Mohsin kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Awang Haji Mohsin bin Pg. Damit yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak perempuan kuasa kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **5 Mac, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 30 Januari, 1996

No. 266/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Haji Mustafa bin Haji Abdul Rahman kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Bangkul bin Yakub yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak saudara kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **5 Mac, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 31 Januari, 1996

No. 7/1996

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Pg Haji Tajuddin bin Pg. Anak Hashim kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Hajjah Jaubah binti Menuudin @ Hajjah Dayang Intan yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak lelaki kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **27 Februari, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 5 Februari, 1996

No. 16/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Hj Abu Bakar bin Hj A. Tengah/Hj A. Tengah kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Haji Tengah bin Hashim yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak lelaki kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Bandar Seri Begawan pada **12 Mac, 1996** pada jam 9.30 pagi.

Bertarikh 3 Februari, 1996

No. KB/LA/24/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Jumaita bte Surat @ Jumyati bte Sirat kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Nasar bin Husin yang telah meninggal dunia di dalam Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah balu kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada **7 Mac, 1996** pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 25 Januari, 1996

No. KB/LA/19/1993

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Hajjah Norini bte Nawi kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Nawi bin Isam yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada **7 Mac, 1996** pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 25 Januari, 1996

No. KB/LA/34/1994
(Ref: De Bonis Non: T/LA/23/80)

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Mariam bte Haji Bagol kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Ibrahim bin Ahmad @ Ibrahim yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah cucu perempuan kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada **7 Mac, 1996** pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 25 Januari, 1996

No. KB/LA/54/1994

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Hajjah Royah bte Lanchai kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Kulam bte Lanchai yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada **7 Mac, 1996** pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 25 Januari, 1996

No. KB/LA/58/1994

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Awang Haji Rabaie bin Haji Metali kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Haji Metali bin Omar Inche yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada **7 Mac, 1996** pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 25 Januari, 1996

No. KB/LA/60/1994

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Dayang Kalas bte Yomoh kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Tingkah bin Tamanok yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah balu kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada **7 Mac, 1996** pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 25 Januari, 1996

No. KB/Probate/1/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh How Tai Jin kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Lim Swi Eng yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak lelaki kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada **7 Mac, 1996** pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 25 Januari, 1996

No. KB/LA/16/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Awang Haji Abdul Wahid bin Haji Wahab kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Haji Wahab bin Metali yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada **7 Mac, 1996** pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 25 Januari, 1996

No. KB/LA/39/1995

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Awang Haji Ahmad bin Haji Malai Besar kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Noursurayati bte Ahmad yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah ayah kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada **7 Mac, 1996** pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 25 Januari, 1996

No. KB/LA/54/1995
(Ref: De Bonis Non: KB/LA/9/80)

BAHAWA permohonan kepada Mahkamah ini telah diperbuat oleh Awang Bujang bin Ali kerana minta Surat Kuasa kepada harta pusaka yang dipunyai oleh Ali bin Wahid yang telah meninggal dunia di Negara Brunei Darussalam dengan sebab iaitu si pemohon ialah anak kepada si mati.

Oleh itu kenyataan diberi bahawa permohonan ini akan didengarkan di dalam Mahkamah Kuala Belait pada **7 Mac, 1996** pada jam 9.00 pagi.

Bertarikh 25 Januari, 1996

PERINGATAN:
Orang-orang yang berhak di dalam harta pusaka si mati itu dikehendaki hadir dan menyaksikan perceraian itu pada waktu dan tempat yang tersebut di atas.
Sesiapa yang berhasrat hendak membantah permohonan itu bolehlah menghantar surat bantahan kepada Mahkamah Pegawai Waris Kuala Belait sebelum tarikh yang tersebut di atas.



IKLAN-KLAN اعلان-اعلان

BIRO MENCEGAH RASUAH

Bilangan Tawaran : BMR/1/1996
PEMELIHARAAN LANDSKAP

- TAWARAN adalah dipelawa dari pemorong-pemorong tempatan yang berdaftar untuk kerja tersebut di atas bagi kawasan Ibu Pejabat Biro Mencegah Rasuah, Lapangan Terbang Lama, Berakas. Tawaran adalah bagi tempoh dua (2) tahun.
- Pemorong-pemorong atau wakil-wakil pemorong adalah dipelawa untuk membuat pemeriksaan ke atas kerja yang ditawarkan dengan membuat urusan-urusan semasa waktu pejabat.
- Tawaran-tawaran hendaklah dikirim dalam sampul surat tertutup tanpa membubuh nama/logo pemorong kecuali tajuk "PEMELIHARAAN LANDSKAP", IBU PEJABAT BIRO MENCEGAH RASUAH BIL. BMR/1/1996; di sebelah atasnya : Sampul surat tersebut hendaklah dialamatkan kepada :
Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil
Jabatan Perdana Menteri
Tingkat 1, Bangunan Sekretariat
Bandar Seri Begawan 1130
Negara Brunei Darussalam
- Tawaran-tawaran tersebut hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Lembaga tersebut tidak lewat jam 2.00 petang, hari Selasa, 19 Mac, 1996.
- Tawaran dan sebut harga mestilah sah bagi tempoh sekurang-kurangnya 60 hari selepas tarikh tutup tawaran.
- Dokumen tender boleh didapati di Bahagian pentadbiran Ibu Pejabat Biro Mencegah Rasuah dengan dikenakan bayaran sebagai Yuran Dokumen sebanyak \$5.00. (tidak dikembalikan).

JABATAN TELEKOM KEMENTERIAN PERHUBUNGAN

Bilangan Tawaran : JTB/CS/1/1996

- TAWARAN-TAWARAN adalah dipelawa bagi "THE SUPPLY AND DELIVERY OF PHONE BOOTH FOR JABATAN TELEKOM BRUNEI".

- Tiga set dari tawaran-tawaran berkenaan hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup, ditulis dengan:

TAWARAN BAGI "SUPPLY AND DELIVERY OF
PHONE BOOTH FOR JABATAN
TELEKOM BRUNEI".

Bilangan Tawaran : JTB/CS/1/1996

Tanpa menunjukkan identiti pembekal/pemorong dan ditujukan kepada: Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Perhubungan, Tingkat 2, Bangunan Kementerian Perhubungan, Lapangan Terbang Lama Berakas, Bandar Seri Begawan 2051, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat jam 2.00 petang pada hari Selasa 19 Mac, 1996.

- Dokumen-dokumen tawaran dan keterangan-keterangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Bahagian Perkhidmatan Pembahagian (DS), Jabatan Telekom, Tingkat Satu, Bangunan Kementerian Perhubungan, Lapangan Terbang Lama, Berakas Negara Brunei Darussalam dengan menunjukkan resit cagarang berjumlah \$50.00 (tidak dikembalikan) dan \$100.00 (dikembalikan).
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.
- Pemayaran wang cagarang hendaklah dibayar sama ada dengan wang tunai atau dengan cek tempatan berserta dengan bank guarantee.

PELITA BRUNEI akhbar rasmi kerajaan,
Setiap hari Rabu diterbitkan,
Rajin membaca bertambah pengetahuan,
Silalah Alai pilih jawapan.

- Sempena apakah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berangkat ke Bandar Seri Begawan pada 9 Oktober, 1995.

.....
.....

- Bila Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Raja Isteri Pengiran Anak Hajjah Saleha berangkat sempena hari puja usia baginda yang dianjurkan oleh PEKERTI di Mes Pegawai Polis?

- 1 Oktober, 1995.
- 8 Oktober, 1995
- 14 Oktober, 1995

- Apakah nama tajuk ruangan "Menuju Keredaan Allah" yang termuat dalam Pelita Brunei keluaran 11 Oktober, 1995.?

- Islam haramkan iri hati dan sifat dengki
- Sifat dengki tidak baik.
- Iri harus dihindarkan.

JABATAN PENJARA KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

TAWARAN-TAWARAN adalah dipelawa daripada untuk membekalkan :-

- BILANGAN TAWARAN : JPB/1/1996.
MEMBEKAL SEBUAH BAS.
- BILANGAN TAWARAN : JPB/2/1996.
MEMBEKAL SEBUAH KERETA BANDUAN.
- Keterangan lanjut bolehlah diperolehi dari Ibu Pejabat Penjara, Rumah Penjara Jerudong, Negara Brunei Darussalam pada waktu-waktu pejabat.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup, ditulis dengan "TAWARAN MEMBEKAL KENDERAAN UNTUK JABATAN PENJARA" bilangan tawaran serta tarikh tutup tawaran itu tanpa menunjukkan identiti pembekal dan ditujukan kepada :
PENGURUS LEMBAGA TAWARAN KECIL,
KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI,
TINGKAT SATU, BANGUNAN SEKRETARIAT,
BANDAR SERI BEGAWAN 1140,
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.
- Tarikh tutup : 19 Mac, 1996 hari Selasa jam 2.00 petang.
- Syarikat-syarikat yang menghantar tawaran mereka adalah dikehendaki menghantar dokumen tawaran dalam dua (2) salinan berserta dengan salinan Sijil Pendaftaran perniagaan dan juga Katalog Jenis Kenderaan yang ditawarkan berserta butir-butir berikut :-
i. Harga sebuah termasuk cukai.
ii. Jenis alat-alat sampingan (Accessories).
iii. Lama tempoh dalam jaminan.
iv. Tempoh membekal.
v. "Back Up Service" dan lain-lain hal jika ada.
- Tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan waktu yang dinyatakan di atas tidak akan diayau.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

SUPPLY OF ONE UNIT BUS.

- SPECIFICATIONS :-
- ENGINE : Diesel engine
 - STEERING : Power assisted steering
 - BODY : Long Body with High Roof
 - SEATING CAPACITY : 26 Seater
 - AIR CONDITIONER : Factory Fitted
 - SAFETY BELT : For front seats
 - EQUIPMENT AND STANDARD : i. Standard factory fitted equipment and accessories

8. FINISH

9. INSPECTION/TEST

10. DELIVERY

SUPPLY OF ONE UNIT 'PRISONERS VAN'

SPECIFICATIONS :-

- ENGINE : 4 Cylinder Petrol Engine
 - STEERING : Power Steering
 - BODY : High Roof Van
 - EQUIPMENT AND ACCESSORIES : i. Original double-leafed hinged door at the rear
ii. Front and rear overhead type factory installed air-conditioner
iii. All windows safety with hard aluminium fencing safety partition
iv. Hard aluminium partition behind driver's and front passenger's seat
v. One safety internal rear sliding door with lock able by security guard
vi. Benches with cushion on both side cabin
vii. Two rear single seats for security guard
5. FINISH : Antitrust proof undercoat (Tuff Kote) Colour to be informed later to the successful tenderer
6. INSPECTION/TEST : By PWD Mechanical Engineer
7. DELIVERY : To Jerudong Prison House

JABATAN LAUT KEMENTERIAN PERHUBUNGAN

Bilangan Tawaran: JL/4/1996

TAWARAN-TAWARAN adalah dipelawa dari pembekal-pembekal kategori MNC kelas 2 atau pembekal-pembekal yang berkelayakan bagi "THE SUPPLY AND INSTALLATION OF A NAVIGATIONAL BUOY (EAST MARK)".

- Butir-butir lengkap tawaran dan syarat am kontrak boleh didapati dengan bayaran yuran dokumen \$10.00 (tidak dikembalikan) semasa waktu bekerja dari Pejabat Pengarah Laut, Jabatan Laut, Kementerian Perhubungan, Seras, Muara 4053, Negara Brunei Darussalam.
- Tarikh tutup tawaran : 19 Mac, 1996, 1995 jam 2.00 petang.

JABATAN PENERANGAN, JABATAN PERDANA MENTERI

A. PEMBELIAN KENDERAAN.

- TAWARAN-TAWARAN hendaklah dihantar dengan menggunakan sampul surat biasa yang tertutup tanpa menunjukkan identiti di sampul surat tersebut kepada : Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Jabatan Perdana Menteri, Tingkat 1, Bangunan Sekretariat, Bandar Seri Begawan 1100, Negara Brunei Darussalam.
- 4 BUAH KENDERAAN 4 WD
i. Four Cylinder Petrol Engine 2,000 - 2,500.00cc.
ii. Long Wheel Base.
iii. Fitted with Air-Condition.
iv. Parts Catalogues.
v. Workshops manual.
- Semua kenderaan yang dibekalkan mestilah dicat dengan membubuh nama : JABATAN PENERANGAN, JABATAN PERDANA MENTERI dengan menggunakan dua tulisan iaitu Jawi/Rumi tidak lebih dari 4" (10.161 sm) dan logo Negara Brunei Darussalam mengikut ukuran yang biasa di sebelah-menyebelah kenderaan tersebut yang mana bersesuaian.
- Tempoh pesanan pembekalan setelah menerima pesanan hendaklah dinyatakan dalam tawaran. Harga mestilah CIF Brunei.
- Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan ke Peti Tawaran yang terletak di Tingkat 1, Jabatan Perdana Menteri, bangunan Sekretariat, Bandar Seri Begawan 1100 sehingga jam 12.00 tengah hari hari Selasa 5 Mac, 1996.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidaklah semestinya menerima tawaran-tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran.

B. PERALATAN MESIN PENDIDIKAN MASYARAKAT (PENDIMAS).

- TAWARAN-TAWARAN hendaklah dihantar dengan menggunakan sampul surat biasa yang tertutup tanpa menunjukkan identiti di sampul surat tersebut kepada : Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Jabatan Perdana Menteri, Tingkat 1, Bangunan Sekretariat, Bandar Seri Begawan 1100, Negara Brunei Darussalam.
* ALAT PERALATAN PENDIDIKAN MASYARAKAT (PENDIMAS)
- 1 unit Barco Vision yang dipasang dalam kenderaan.
- 1 unit 761505 Horizontal Reflection & EHT.
- 1 unit 761520 S.M. Power Supply.
- 1 unit 774128 Transformer EHT Data HR 45.
- 1 unit 761541 Quadrapler 10M 35 KV.
- 1 unit Extender For Barco 600.
Termasuk kerja-kerja pemasangan.
- Semua jenis-jenis peralatan yang ditawarkan mestilah disertakan dengan Catalogue dan keterangan yang lengkap.
- Tempoh pesanan pembekalan hendaklah dinyatakan dalam tawaran. Harga mestilah CIF Brunei.
- Syarikat-syarikat yang berminat bolehlah berhubung dengan jabatan ini, bagi mengenal pasti jenis-jenis peralatan tersebut dan kerja-kerja pemasangan yang akan dilakukan ke atas kenderaan berkenaan.
- Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan ke Peti Tawaran yang terletak di Tingkat 1, Jabatan Perdana Menteri, Bangunan Sekretariat, Bandar Seri Begawan 1100 sehingga jam 12.00 tengah hari hari Selasa 5 Mac, 1996.

PAT-PAT GULAMBIR

SYARAT PERADUAN

- Jika alai berumur 15 tahun ke bawah dan murid sekolah rendah atau menengah bawah maka alai dibenarkan mengisi borang jawapan yang disediakan.
- Alai dibenarkan mengisi satu borang jawapan sahaja.
- Alai hendaklah mengisi borang jawapan yang disediakan dalam PELITA BRUNEI sahaja dengan tulisan alai sendiri.

HADIAH-HADIAH MENARIK

- Alai yang berjaya dihadkan untuk tiga orang sahaja. Undian akan dilakukan jika ramai di antara alai yang menjawab dengan tepat.
- PELITA BRUNEI menyediakan hadiah-hadiah menarik seperti alatulis atau buku-buku.

TARIKH TUTUP

- Hantarliah borang jawapan alai tidak lewat seminggu dari tarikh keluaran PELITA BRUNEI ini.

Jawapan Pat-Pat Gulambir keluaran 14 Februari, 1996 1) (B) 25 September, 1995 2) Jabatan Pelabuhan, 3) (A) Perluah seseorang itu meminta izin masuk ke rumahnya sendiri.

Tidak ada pemenang bagi soalan pat-pat gulambir keluaran 14 Februari, 1996

BORANG JAWAPAN

Pat-Pat Gulambir

Nama :

Umur :

Alamat :

Telefon rumah (jika ada) :

Sekolah :

Hantarliah borang jawapan alai:

Kepada,
Ruangan Alai,
Pat-Pat Gulambir, 211,
PELITA BRUNEI,
Jabatan Penerangan,
Jabatan Perdana Menteri,
Lapangan Terbang Lama, Berakas 2041,
Negara Brunei Darussalam.

ALAI DIALU-ALUKAN MENGGUNAKAN PERPUSTAKAAN RUJUKAN, JABATAN PENERANGAN

IKLAN-IKLAN إعلان-إعلان

JABATAN KERJA RAYA, KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

Syarat-syarat Tawaran :-

- TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran kepada alamat di bawah seperti dikehendaki dan dinyatakan dalam Dokumen Tawaran. Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pembangunan, Tingkat (1) Satu, Bangunan Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam. **Tidak lewat dari jam 2.00 petang pada tiap-tiap hari Selasa (seperti tarikh yang telah ditetapkan)**
- Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang telah ditetapkan tidak akan dilayan.
- Tawaran-tawaran mestilah dihadapkan dalam sampul surat yang rapi (sealed) dengan menyatakan tajuk projek yang berkenaan tanpa menyalakan nama penawar dan dihantar kepada alamat di para satu menurut arahan yang dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.
- Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh dilihat dan diperolehi dari Jabatan Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam. Bagi Tawaran Jabatan Kerja Raya Kuala Belait, bolehlah diperolehi dari Jabatan Kerja Raya Kuala Belait.
- Cagaran tawaran bagi :-
 - Kelas "VI" = \$5,000.00/\$10,000.00
 - Kelas "V" = \$1,000.00
 - Kelas "IV" = \$500.00
 - Kelas "III" = \$200.00
 - Kelas "II" = \$100.00
 - Lukisan = \$100.00
- Cagaran tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender).
- Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan setiap pemborong dikehendaki membawa dokumen yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Kementerian Pembangunan dalam kelas yang ditetapkan.
- Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

DARI pemborong-pemborong yang berdaftar kelas 'III', 'IV' & 'V' kategori 3 sahaja.

Hingga jam 2.00 petang hari Isnin : 11 Mac, 1996

Tarikh Tutup : 12 Mac, 1996 (Hari Selasa).

BIL : JKR/DOD/8/1996 (AC)

KERJA-KERJA MEKANIK, PEMBEKALAN AIR DAN KABEL SALURAN BAWAH TANAH BAGI TAMBAHAN DERMAGA 250M PELABUHAN MUARA.
(NOMBOR PROJEK : AD 609/1000)
Cagaran Tawaran : \$500.00.

DARI pembekal-pembekal yang diluluskan sahaja.

Hingga jam 12.00 tengah hari hari Isnin : 4 Mac, 1996

Tarikh Tutup : 5 Mac, 1996.

BIL : JKR/DWS/008/1996

MEMBEKAL DAN MEMASANG PAIP BESI MULOR DARIPADA TANGKI AIR BERIBI KE KAMPONG KIARONG/KAMPONG BERIBI
Cagaran Tawaran : \$500.00.

DARI pemborong yang berdaftar dalam kelas II, IV dan V (kategori 3 sahaja).

Hingga jam 12.00 tengah hari hari Isnin : 4 Mac, 1996

Tarikh Tutup : 5 Mac, 1996.

BIL : JKR/DWS/009/1996

MENGGANTI PAIP A.C. DENGAN PAIP BESI MULOR DARI TANGKI BUKIT UDAL KE KAWASAN KAMPONG UKONG - BAHAGIAN I MEMBEKAL PAIP DAN PERALATANNYA.
Cagaran Tawaran : \$500.00.

DARI pemborong-pemborong yang berdaftar kelas I dan II dalam (kategori 1a & 1b) sahaja

Hingga jam 2.00 petang hari Selasa : 5 Mac, 1996

Tarikh Tutup : 12 Mac, 1996

BIL : JKR/DDS 007/1996 (CDI)

MEMBAIKI LONGKANG KONKRIT UTAMA PERUMAHAN SKIM KURNIA RAKYAT JATI LAMBAK KIRI.
(NOMBOR PROJEK :)
Cagaran Tawaran : \$100.00 + \$100.00.

DARI pembekal yang diluluskan sahaja.

Hingga jam 2.00 petang hari Isnin : 11 Mac, 1996

Tarikh Tutup : 12 Mac, 1996.

BIL : JKR/DWS/010/1996

MEMBEKAL PAIP AIR DAN PERALATANNYA BAGI KG. TAGAP DAN KG. SALAYON.
Cagaran Tawaran : \$500.00.

UNIVERSITI BRUNEI DARUSSALAM

Syarat-Syarat Tawaran :

- TAWARAN-TAWARAN hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran yang terletak di Tingkat 1, Blok B Jabatan Pentadbiran dan Perkhidmatan-Perkhidmatan, Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam. **Tidak lewat jam 2.00 petang pada hari Selasa 20 Mac, 1996.**
- Tawaran-Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan jam yang ditetapkan tidak akan diterima dan dilayan.
- Tiap-tiap tawaran hendaklah dinyatakan tempoh pembekalannya.
- Segala kehendak dalam borang ini mestilah ditulis dengan betul dan terang jika tidak permohonan tawaran ini akan ditolak.
- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup. Pada bahagian atas sampul surat hendaklah ditulis tajuk atau bilangan tawaran sepertimana yang diiklankan serta tarikh tutup tawaran ini, tanpa menunjukkan identiti pembekal/pemborong dan ditunjukkan kepada :
PENGURUS, LEMBAGA TAWARAN KECIL, KEMENTERIAN PENDIDIKAN, TINGKAT 1, BLOK B, LAPANGAN TERBANG LAMA, BERAKAS, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.
- Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh diperolehi dari Universiti Brunei Darussalam.

DARI pemborong-pemborong yang berdaftar kelas III ke atas (kategori 1, 3, 5, & 6) sahaja.

Hingga jam 2.00 petang hari Isnin : 1 April, 1996

Tarikh Tutup : 2 April, 1996.

BIL : JKR/DDS 008/1996 (SEW)

MEMBINA 2 BLOK TYPE "B" (DESIGN RUMAH PANGSA (SUPER-STRUKTUR) DAN 2 BLOK TYPE "B" (SUBSTRUKTUR & SUPER-STRUKTUR).

(NOMBOR PROJEK :)

Cagaran Tawaran : \$500.00 + \$100.00.

DARI pembekal-pembekal yang berdaftar dalam kategori III sahaja.

Hingga jam 2.00 petang, hari Isnin : 11 Mac, 1996

Tarikh Tutup : 12 Mac, 1996.

BIL : JKR/DDS 009/1996 (SEW)

MEMBEKAL ALAT-ALAT GANTI ELEKTRIK BAGI STOR PEM-BETUNGAN.

Cagaran Tawaran : \$100.00.

PEMBORONG-PEMBORONG yang berdaftar Kelas II, III dan IV kategori 4(a) sahaja.

Hingga jam 2.00 petang, hari Isnin : 11 Mac, 1996

Tarikh Tutup : 12 Mac, 1996.

BIL : JKR/DBSBM 006/1996

MENGGANTI ATAP BANGUNAN POLIS 16 BUAH CLASS 'C' DI KAWASAN IBU PEJABAT.

Projek No : 96DBSBM/PDB 03

Cagaran Tawaran : \$200.00.

PEMBORONG-PEMBORONG yang berdaftar dalam kelas II, III dan IV Kategori 4(a) sahaja.

Hingga jam 2.00 petang, hari Isnin : 11 Mac, 1996

Tarikh Tutup : 12 Mac, 1996.

BIL : JKR/DBSBM 007/1996

MEMBAIKI STRUCTURAL U2 UNIT 2 TINGKAT SPO FLAT BLOCK F & G R U 'B' KAWASAN IBU PEJABAT.

projek No : 96DBSBM/PDB 04

Cagaran Tawaran : \$200.00.

KEMENTERIAN KESIHATAN

Syarat-syarat Tawaran :

DOKUMEN-DOKUMEN tawaran serta penerangan lanjut bolehlah diperolehi daripada Bahagian Akaun, Bahagian Pembelian dan Perbekalan, Pejabat Kementerian Kesihatan, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Bandar Seri Begawan semasa waktu-waktu bekerja.

- Tawaran-tawaran hendaklah dihantar ke alamat-alamat yang berkenaan di bilangan 3 atau bilangan 4 (mana yang berkenaan) dalam sampul surat yang tertutup dengan ditulis bilangan, dan nama tawaran tanpa menunjukkan identiti pemborong.
- Tawaran yang mempunyai rujukan bilangan KK/TK/15/96 hendaklah dihantar tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari **Selasa 19 Mac, 1996** dan dialamatkan kepada :
Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat 1, Bangunan Kementerian Kesihatan, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.
- Tawaran yang mempunyai rujukan bilangan KK/9/96 hingga KK/17/96 hendaklah dihantar tidak lewat dari jam 2.00 petang, hari **Selasa 19 Mac, 1996** dan dialamatkan kepada :
Pengerusi Lembaga Tawaran Biosa, Tingkat 1, Bangunan Kementerian Kesihatan, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam.
- Semua tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
- Cagaran bagi tiap-tiap tawaran adalah seperti yang dinyatakan dan dikehendaki pemborong dengan wang tunai sahaja. Pembayaran cagaran hanya boleh dibuat pada hari dan waktu bekerja dari jam 8.00 pagi hingga 3.30 petang.
- Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran.
- Bagi pemborong-pemborong yang menyertai tawaran KK/9/96 dan KK/10/96 mestilah mempunyai kelayakan seperti berikut :
Kelayakan Pemborong : Kontraktor Yang Berdaftar Dengan Kementerian Pembangunan Kategori 5L dan 5M.

7. Cagaran tawaran adalah dikehendaki dengan WANG TUNAI pada setiap tawaran. Cagaran akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (Bona-fide tender).

Waktu menerima cagaran tawaran adalah seperti berikut:-

ISNIN - KHAMIS 8.00 pagi - 11.00 pagi

1.30 petang - 2.30 petang

SABTU 8.00 pagi - 10.00 pagi.

8. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan.

9. Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan hendaklah disertakan bersama.

10. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

Bil. Tawaran	Keterangan	Cagaran
UBD/E8/2/96	MEMBEKAL, MENGHANTAR DAN MEMASANG 'ALATAN SAINS UNTUK JABATAN FIZIK'	Dokumen Tawaran \$100.00 Cagaran
UBD/E8/3/96	MEMBEKAL, MENGHANTAR DAN MEMASANG 'ALATAN UNTUK PUSAT TEKNOLOGI PENDIDIKAN'	Cagaran Tawaran \$100.00

PEMBORONG-PEMBORONG yang berdaftar dalam kelas II, III dan IV kategori 4(a) sahaja.

Hingga jam 2.00 petang, hari Isnin : 11 Mac, 1996

Tarikh Tutup : 12 Mac, 1996.

BIL : JKR/DBSBM 008/1996

MEMBAIKI SLOB CONCRETING DI PADANG KAWAT RU 'B' KAWASAN IBU PEJABAT.

Projek No : 96DBSBM/PDB 05

Cagaran Tawaran : \$200.00.

JUALAN LELONG

ADALAH dengan ini diberi notis iaitu bahawa **Jualan Lelong** barang-barang yang tersebut di bawah akan diadakan pada **11 Mac, 1996.**

Lelong ini ada mengandungi beberapa syarat seperti berikut:-

- Pembeli yang berjaya dikehendaki membayar wang secara tunai dan memindahkan barang-barang yang dibelinya tidak lewat tujuh (7) hari dari tarikh perlongan tersebut.
- Barang-barang yang telah dibeli tetapi tidak dipindahkan dalam tempoh tujuh (7) hari dari tarikh perlongan ini akan dirampas dan dilelong semula.

JADUAL

Butir-butir Keterangan Benda	Tempat lelong	Tarikh dan masa
Harta Benda Kerajaan (Kenderaan) Tractor MF 275 BG 4933 Tractor MF 275 BG 4934 Tractor MF 275 BG 4935 Tractor MF 275 BG 4932 Tractor BG 4987 Rotary Slasher A-123/89 Dilelong secara kelompok dengan harga permuluan \$1,500.00	Bengkel Pertanian Wasan Jabatan Pertanian Brunei Darussalam	11 Mac, 1996 Jam : 9.00 pagi

Peringatan

Pemborong binaan/penyumbangan dan pemasangan elektrik, pemborong mestilah yang mempunyai sijil pendaftaran yang masih sah dari Jabatan Kerja Raya dan Pejabat Elektrik.

Bil Tawaran	Keterangan	Cagaran
KK/TK/15/1996	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR X-RAY AND ANGIOGRAPHIC ACCESSORIES	\$100.00
TAWARAN-TAWARAN BIASA		
Bil Tawaran	Keterangan	Cagaran
K/9/1996	TWO YEARS TERM CONTRACT FOR MAINTENANCE OF FIRE ALARMS AND HALON FLOODING SYSTEM	\$200.00
K/10/1996	TAWARAN BAGI MENGGANTI SISTEM PANGGILAN JURURAWAT (NURSE CALL SYSTEM)	\$200.00
K/11/1996	CARDIOPAC MONITORS	\$200.00
K/12/1996	MEMBEKAL, MENGHANTAR DAN MEMASANG REPLACEMENT OF BASIC RADIOGRAPHIC UNIT FOR P.I.H.M. HOSPITAL, TEMBURONG	\$200.00
K/13/1996	MEMBEKAL, MENGHANTAR DAN MEMASANG COLOUR DOPPLER ULTRASOUND MACHINE FOR R.I.P.A.S. HOSPITAL	\$200.00
K/14/1996	MEMBEKAL, MENGHANTAR DAN MEMASANG SCREENING MAMMOGRAPHY UNIT	\$200.00
K/15/1996	MEMBEKAL DAN MENGHANTAR BARANG-BARANG MAKANAN KERING UNTUK HOSPITAL R.I.P.A.S. SELAMA DUA TAHUN	\$200.00
K/16/1996	ALAT-ALAT PEMBALUTAN DAN PEMBEDAHAN SELAMA DUA TAHUN (BAHAGIAN 1/1996)	\$200.00
K/17/1996	ALAT-ALAT PEMBALUTAN DAN PEMBEDAHAN SELAMA DUA TAHUN (BAHAGIAN 2/1996)	\$200.00

PASUKAN POLIS DIRAJA BRUNEI

1. TAWARAN-TAWARAN adalah diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran, Negara Brunei Darussalam.

Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam kotak tawaran yang terletak di :

Pengerusi, Lembaga Tawaran Kecil,

Jabatan Perdana Menteri,

Tingkat 1, Bangunan Sekretariat,

Bandar Seri Begawan, 1100.

Pada jam 2.00 petang pada tarikh tutup yang dinyatakan.

2. Dokumen-dokumen tawaran boleh didapati dari:

Jabatan Logistik,

Ibu Pejabat Polis Diraja,

Gadong

Negara Brunei Darussalam.

Nombor Tawaran: 002/HQ/96

"SUPPLY SIX UNITS OF FOUR WHEEL DRIVE VEHICLE FOR ROYAL BRUNEI POLICE FORCE."

Tarikh Tutup: 5 Mac, 1996

Nombor Tawaran: 003/HQ/96

"SUPPLY EIGHTEEN UNITS OF STATION WAGON FOR ROYAL BRUNEI POLICE FORCE."

Tarikh Tutup: 5 Mac, 1996

Nombor Tawaran: 004/HQ/96

"TAILORING OF POLICE UNIFORM"

Tarikh Tutup: 5 Mac, 1996



IKLAN-IKLAN إعلان-إعلان

JABATAN KASTAM DAN EKSAIS DIRAJA KEMENTERIAN KEWANGAN

Bilangan Tawaran : KASTAM/3/1996

TAWARAN-TAWARAN hendaklah dialamatkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran, Kementerian Kewangan dan dimasukkan ke dalam Peti Tawaran di Tingkat 8, Bangunan IBB, Jalan Pemancha, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada hari **Isnin, 25 Mac, 1996** membekalkan pakaian seragam kakitangan Jabatan Kastam dan Eksais Diraja Brunei Darussalam sepertimana keterangan-keterangan berikut :-

- a) 106 pasang bush jacket dan seluar/kain sarung untuk pegawai-pegawai kanan.
 - b) 782 pasang baju panjang tangan dan seluar/kain sarung untuk pegawai-pegawai biasa dan kakitangan.
- Adalah dimaklumkan kain-kain yang diperlukan bagi pakaian seragam tersebut ialah :-

- a) Kain Untuk Seluar/Kain Sarung.
Warna : Navy Blue.
Jenis Kain : Dyed 100% Polyester Hisofy Suiting.
- b) Kain Untuk Baju.
Warna : Light Cream, putih dan biru.
Jenis Kain : Dacron/Cotton Suiting.

2. Tawaran-tawaran ini adalah termasuk membekalkan kain dan pah menjahitnya sekali.
3. Sijil Pendaftaran Perniagaan (Business Names Act Section 16 dan 17 atau List of Members - to accompany annual return (List of Persons holding shares) hendaklah disertakan.
4. Contoh-contoh kain untuk seluar dan baju hendaklah disertakan.
5. Penerangan-penerangan lanjut mengenai dengan tawaran ini boleh diperolehi daripada Jabatan Kastam dan Eksais Diraja, Negara Brunei Darussalam.
6. Tawaran-tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan waktu yang ditetapkan di atas tidak akan dilayan.
7. Semua tawaran-tawaran mestilah dimasukkan ke dalam sampul surat yang tertutup dan sampul surat tersebut hendaklah ditulis dengan terang:

"SULIT - BIL. TAWARAN : KASTAM/3/1996
TAWARAN BAGI MEMBEKALKAN PAKAIAN SERAGAM
BAGI KAKITANGAN JABATAN KASTAM DAN
EKSAIS DIRAJA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM"

8. Kerajaan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran.

Bilangan Tawaran : KASTAM/4/1995

TAWARAN-TAWARAN hendaklah dialamatkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran, Kementerian Kewangan dan dimasukkan ke dalam Peti Tawaran di Tingkat 8, Bangunan IBB, Jalan Pemancha, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada hari **Isnin, 25 Mac, 1996** bagi membekalkan kasut, stokin dan sarung kaki untuk kakitangan Jabatan Kastam dan Eksais Diraja Brunei Darussalam sepertimana keterangan-keterangan berikut :-

- a) Kasut Pegawai Kanan Lelaki.
Banyak : 50 pasang.
Jenis : Pump Shoes.
Warna : Hitam.

- b) Kasut Biasa Untuk Pegawai Kastam/Pemeriksa dan Kakitangan.
Banyak : 316 pasang.
Jenis : Kulit.
Warna : Hitam.
- c) Kasut Perempuan.
(i) Pegawai Kanan : 3 pasang.
(ii) Pegawai Biasa dan kakitangan : 75 pasang.
- d) Stokin dan Sarung Kaki.
(i) Lelaki : 732 pasang.
Warna : Navy Blue.
(ii) Perempuan : 312 pasang (Panty Hose).
Warna : Hitam.
2. Contoh-contoh kasut, stokin dan sarung kaki hendaklah dihantar terus ke Ibu Pejabat Kastam dan Eksais Diraja, Negara Brunei Darussalam.
3. Sijil Pendaftaran Perniagaan (Business Names Act Section 16 dan 17 atau List of Members - to accompany annual return (List of Persons holding shares) hendaklah disertakan.
4. Penerangan lanjut mengenai dengan tawaran ini boleh diperolehi daripada Jabatan Kastam dan Eksais Diraja, Negara Brunei Darussalam.
5. Tawaran-tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan waktu yang ditetapkan di atas tidak akan dilayan.
6. Semua tawaran-tawaran mestilah dimasukkan ke dalam sampul surat yang tertutup dan sampul surat tersebut hendaklah ditulis dengan terang:
"SULIT - BIL. TAWARAN : KASTAM/4/1996
TAWARAN MEMBEKALKAN KASUT, STOKIN DAN SARUNG KAKI
BAGI KAKITANGAN JABATAN KASTAM DAN
EKSAIS DIRAJA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM"
7. Kerajaan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran.

JABATAN PERKHIDMATAN- PERKHIDMATAN ELEKTRIK

Bilangan Tawaran : JPE/LTK/BPB/015/1996

Tajuk Kerja :
PROPOSED NEW TUTONG DISTRICT HOSPITAL - KITCHEN EQUIPMENTS.

Tarikh Tutup : 5 Mac, 1996 hari Selasa jam 2.00 petang.

Cagaran : \$200.00.

Bayaran Dokumen dan Lukisan : \$34.00 (tidak dikembalikan).

Tempat Tutup : Kotak Tawaran, Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat 1, Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Kelayakan Pemborong : Kelas III, IV atau V, Kategori 7ab (Mempunyai Pekerja yang berdaftar dengan Jabatan Perkhidmatan Elektrik) atau Pemborong Elektrik Kelas "A" atau "B" atau Kitchen Equipments Spesialis sahaja.

Bilangan Tawaran : JPE/LTK/BPB/010/1996

Tajuk Kerja :
SUPPLY OF PARTS & OVERHAULING OF 1 NO. YORK CENTRIFUGAL CHILLER 180 TR AT PUBLIC SERVICE COMMISSION BUILDING - OLD AIRPORT BERAKAS, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Tarikh Tutup : 5 Mac, 1996 hari Selasa jam 2.00 petang.

JABATAN PENERBANGAN AWAM KEMENTERIAN PERHUBUNGAN

Bilangan Tawaran : DCA/AFS/96

1. TAWARAN adalah dipelawa bagi membekal satu (1) Unit Kereta Ambulans bagi Perkhidmatan Bomba, Jabatan Penerbangan Awam, Kementerian Perhubungan, Negara Brunei Darussalam.
2. Tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup, ditulis dengan :

TAWARAN BAGI
MEMBEKAL SATU (1) BUAH KERETA AMBULANS
BILANGAN TAWARAN : DCA/AFS
Tarikh Tutup : 12 Mac, 1996 jam 2.00 petang

- Kepada:
Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil,
Kementerian Perhubungan, Tingkat II,
Bangunan Kementerian Perhubungan,
Negara Brunei Darussalam.
- Tanpa menunjukkan identiti atau logo pembekal/pemborong.
3. Tawaran hendaklah sampai kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil tidak lewat hari **Selasa, 12 Mac, 1996** jam 2.00 petang.
 4. Dokumen tawaran boleh didapati daripada Pejabat Pengarah Penerbangan Awam, Tingkat 4, Bangunan Operesen, Lapangan Terbang Antarabangsa, Negara Brunei Darussalam dengan bayaran cagaran \$200.00 tunai.
 5. Penerangan yang lebih lanjut boleh didapati daripada Pejabat Ketua Pegawai Bomba, Balai Bomba Lapangan Terbang Antarabangsa, Negara Brunei Darussalam melalui telefon 330142 Sambungan 1632 atau 334776.
 6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

Cagaran : \$100.00.

Harga Dokumen : \$25.00

Tempat Tutup : Kotak Tawaran, Kementerian Pembangunan, Tingkat 1, Bangunan Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Kelayakan : Kelas III, IV & V Kategori 5j (Dan Mempunyai Pekerja Yang Berdaftar dengan Jabatan Perkhidmatan Elektrik).

Bilangan Tawaran : JPE/LTK/BPB/166/1995

Tajuk Kerja :
BANGUNAN PEJABAT-PEJABAT PERANCANG BANDAR DAN DESA, TANAH DAN UKUR, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM - LIFT SERVICES.

Tarikh Tutup : 12 Mac, 1996 hari Selasa jam 2.00 petang.

Cagaran : \$200.00.

Harga Dokumen : \$59.00

Tempat Tutup : Kotak Tawaran, Kementerian Pembangunan, Tingkat 1, Bangunan Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama Berakas, Negara Brunei Darussalam.

Kelayakan : Pemborong Lify yang diluluskan oleh Jabatan Elektrik - Kategori 5K sahaja.

Peringatan :
Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut bolehlah diperolehi dari Jabatan Perkhidmatan-Perkhidmatan Bangunan di Jabatan Perkhidmatan Elektrik.

**LUASKAN
MINDA
AWDA
DENGAN
MEMBACA**

**جويا
Juara**
INSPIRASI PELAJAR NEGARA

Untuk mendapatkan/berlanggan majalah ini
sila hubungi:

**PENGURUS PEMASARAN
PERCETAKAN DAN PERNIAGAAN AVESTA SDN BHD
BLOK D, UNIT 31-36
BANGUNAN PENGIRAN ANAK SITI RAFAEH
SIMPANG 52, KAMPONG MATA-MATA
JALAN GADONG 3280
BRUNEI DARUSSALAM**

ANTARA KANDUNGAN MENARIK KELUARAN JANUARI-FEBRUARI 1996

- Afghanistan
- Komponen dan Peranannya
- Pandan Wangi
- Kafein Dalam Minuman
- Kepergianmu Kurelakan
- Haba dan Tenaga
- Air Ajaib
- Bijak Dahulu Bijak Sekarang
- Melawat Sambil Belajar Ke Pusat Kajian Luar Kuala Belalong
- Tujuh Orang Pemenang Peraduan Menulis Esei



**TINGKATKAN KEWASPADAAN SEMASA MEMANDU
DI JALAN RAYA DI MUSIM-MUSIM PERAYAAN**